

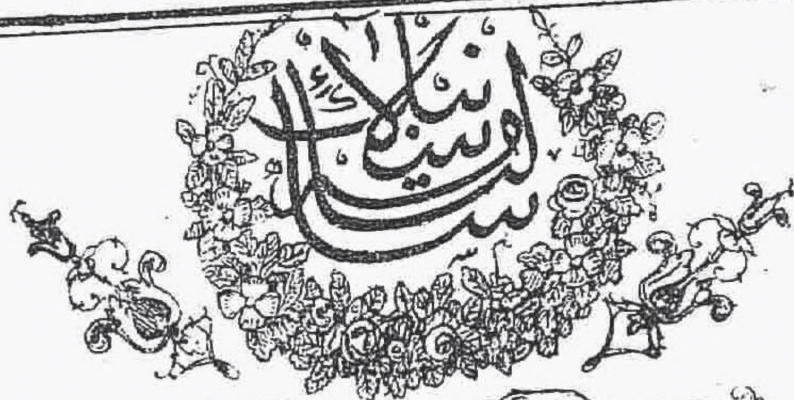
١٢٨٧ سنه

رقمه ١

دفعه ١

سالنامه

١٢٨٧



ترقیات عصریهٔ جمله‌سندن اولمق اوزره سیاسی
معارفوایهٔ جناب پادشاهیده سلانیك
ولایتنه مخصوص اوله‌رق اشبو سالنامه ترتیب
وتنظیم اولنمش و زیرده مرقوم تقویم دخی سلانیك
عرضنه کوره یاپلمش اولدیغی اخطار قلنور



یورطی کونلرینک رموزاتی

ا ارمنی	ر روم
ق قتولك	ی یهودی

شهور			ایام	طلوع		عصر		امساک		محرم الحرام سنه ١٢٨٧	
ایام عربیه	ایام رومیه	ایام فرنگیه		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ایام مشهوره	[illegible]
١	٢١	٢	ایرتسی جمعه	١١	١١	٩	١٩	٩	٢٦		
٢	٢٢	٣	پازار		٨		١٩		٢٤		
٣	٢٣	٤	پازار ایرتسی		٥		١٨		٢٠		
٤	٢٤	٥	صالی	١١	٢		١٧		١٧		
٥	٢٥	٦	چهارشنبه	١٠	٥٩		١٧		١٥	بشارت حمل مریم	ر
٦	٢٦	٧	پنجشنبه		٥٧		١٦		١٢		
٧	٢٧	٨	جمعه		٥٥		١٦		٩	نوروز خوارزمشاه	
٨	٢٨	٩	ایرتسی جمعه		٥٢		١٥		٦		
٩	٢٩	١٠	پازار		٤٩		١٥		٣		
١٠	٣٠	١١	پازار ایرتسی		٤٧		١٤	٩	٠٠	یوم عاشورا وقعهٔ کربلا ٦١	
١١	٣١	١٢	صالی		٤٤		١٣	٨	٥٧		
١٢	١	١٣	چهارشنبه		٤٢		١٢		٥٤	نیسان رومی ١	
١٣	٢	١٤	پنجشنبه		٣٩		١١		٥١		
١٤	٣	١٥	جمعه		٣٧		١١		٤٨		
١٥	٤	١٦	ایرتسی جمعه		٣٤		١٠		٤٥	جمهورسز یوم ٨	ی
١٦	٥	١٧	پازار		٣١		٩		٤٣		ی
١٧	٦	١٨	پازار ایرتسی		٢٩		٩		٣٩		ی
١٨	٧	١٩	صالی		٢٦		٨		٣٦		ی
١٩	٨	٢٠	چهارشنبه		٢٤		٧		٣٣	تحویل شمس بثور	ی
٢٠	٩	٢١	پنجشنبه		٢١		٦		٣٠	اوّل ستهٔ ثور	ی
٢١	١٠	٢٢	جمعه		١٩		٥		٢٧	ایپک بوجکی زمانی	ی
٢٢	١١	٢٣	ایرتسی جمعه		١٦		٥		٢٤	پاسقلیا	ی ارق
٢٣	١٢	٢٤	پازار		١٤		٤		٢١		ارق
٢٤	١٣	٢٥	پازار ایرتسی		١٢		٣		١٨		ارقا
٢٥	١٤	٢٦	صالی		٩		٣		١٥	آخر ستهٔ ثور	
٢٦	١٥	٢٧	چهارشنبه		٧		٢		١٢		
٢٧	١٦	٢٨	پنجشنبه		٥		١		٩		
٢٨	١٧	٢٩	جمعه		٢	٩	٠٠		٦	بالقلی بنایری جمع عصفور	ر
٢٩	١٨	٣٠	ایرتسی جمعه	١٠	٠٠	٨	٥٩		٣		
٣٠	١٩	١	پازار	٩	٥٨		٥٩	٨	٠٠	مایس فرنگی ١	

صفر الخیر

شهور: عربیه	شهور: رومیه	شهور: افرنجیه	ایام هفته	طلوع		عصر اول		امساک		ایام مشهوره	مخصوصه
١	٢٠	٢	پازار ایرتسی	٩	٥٥	٨	٥٨	٧	٥٧		
٢	٢١	٣	صالی		٥٣		٥٧		٥٦		
٣	٢٢	٤	چهارشنبه		٥١		٥٦		٥٣		ر
٤	٢٣	٥	پنجشنبه		٤٩		٥٥		٥٠	روز خضر	
٥	٢٤	٦	جمعه		٤٧		٥٤		٤٧	غایت قوت بهار	
٦	٢٥	٧	جمعه ایرتسی		٤٥		٥٣		٤٤		
٧	٢٦	٨	پازار		٤٣		٥٣		٤١		
٨	٢٧	٩	پازار ایرتسی		٤١		٥٢		٣٩	آخر ایام مطر	
٩	٢٨	١٠	صالی		٣٩		٥١		٣٧		
١٠	٢٩	١١	چهارشنبه		٣٧		٥٠		٣٤		
١١	٣٠	١٢	پنجشنبه		٣٥		٥٠		٣١		
١٢	١	١٣	جمعه		٣٣		٤٩		٢٩	مایس رومی ٣١	
١٣	٢	١٤	جمعه ایرتسی		٣١		٤٨		٢٦		
١٤	٣	١٥	پازار		٢٩		٤٨		٢٣		
١٥	٤	١٦	پازار ایرتسی		٢٧		٤٧		٢١		
١٦	٥	١٧	صالی		٢٥		٤٧		١٨		
١٧	٦	١٨	چهارشنبه		٢٣		٤٦		١٦		
١٨	٧	١٩	پنجشنبه		٢١		٤٥		١٣		
١٩	٨	٢٠	جمعه		٢٠		٤٥		١١		
٢٠	٩	٢١	جمعه ایرتسی		١٨		٤٤		٨		
٢١	١٠	٢٢	پازار		١٦		٤٤		٦	تحویل شمس بجوزا	
٢٢	١١	٢٣	پازار ایرتسی		١٤		٤٣		٤		
٢٣	١٢	٢٤	صالی		١٣		٤٣	٧	٢		
٢٤	١٣	٢٥	چهارشنبه		١٢		٤٢	٦	٥٩	قیون قرقی اغاز کرما	
٢٥	١٤	٢٦	پنجشنبه		١٠		٤٢		٥٧		
٢٦	١٥	٢٧	جمعه		٩		٤١		٥٥		
٢٧	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی		٧		٤١		٥٣		
٢٨	١٧	٢٩	پازار		٦		٤٠		٥١		
٢٩	١٨	٣٠	پازار ایرتسی	٩	٥	٨	٤٠	٦	٤٩		

شهور ربيع الأول

عربيه	روميه	افرنجيه	ايام هفته	طلوع ساعت دقيقه	عصر اول ساعت دقيقه	امساك ساعت دقيقه	ايام مشهوره	وقايع جويه
١	١٩	٢١	صالى	٩ ٢	٨ ٤٩	٦ ٤٧		
٢	٢٠	١	چهارشنبه	١	٤٩	٤٦	حزيران فرنكى ٣٠	
٣	٢١	٢	پنجشنبه	٩ ٠٠	٤٨	٤٤	عروج عيسى	ارق
٤	٢٢	٣	جمعه	٨ ٥٩	٤٨	٤٢		
٥	٢٣	٤	ايرتسى جمعه	٥٨	٤٧	٤١		
٦	٢٤	٥	بازار	٥٧	٤٧	٣٩	كل بيرامى	ي
٧	٢٥	٦	بازار ايرتسى	٥٦	٤٦	٣٨		ي
٨	٢٦	٧	صالى	٥٦	٤٦	٣٦	موسم حصاد	
٩	٢٧	٨	چهارشنبه	٥٥	٤٦	٣٥		
١٠	٢٨	٩	پنجشنبه	٥٤	٤٥	٣٤		
١١	٢٩	١٠	جمعه	٥٤	٤٥	٣٣		
١٢	٣٠	١١	ايرتسى جمعه	٥٣	٤٥	٣١	مولود النبى عليه السلام	
١٣	٣١	١٢	بازار	٥٣	٤٤	٣٠		
١٤	١	١٣	بازار ايرتسى	٥٢	٤٤	٢٩	حزيران رومى	
١٥	٢	١٤	صالى	٥٢	٤٤	٢٨		
١٦	٣	١٥	چهارشنبه	٥١	٤٤	٢٧		
١٧	٤	١٦	پنجشنبه	٥١	٤٣	٢٦		
١٨	٥	١٧	جمعه	٥١	٤٣	٢٦		
١٩	٦	١٨	ايرتسى جمعه	٥٠	٤٣	٢٥		
٢٠	٧	١٩	بازار	٥٠	٤٣	٢٥		
٢١	٨	٢٠	بازار ايرتسى	٥٠	٤٣	٢٥		
٢٢	٩	٢١	صالى	٥٠	٤٣	٢٥	اول فصل صيف	
٢٣	١٠	٢٢	چهارشنبه	٥٠	٤٣	٢٥	تحويل شمس سرطان	
٢٤	١١	٢٣	پنجشنبه	٥٠	٤٣	٢٥		
٢٥	١٢	٢٤	جمعه	٥٠	٤٣	٢٥		
٢٦	١٣	٢٥	ايرتسى جمعه	٥٠	٤٣	٢٥	جلوس همايون ١٣٢٧ فى ذ ١٧	
٢٧	١٤	٢٦	بازار	٥١	٤٣	٢٦	بيراق آشيسى زمانى	
٢٨	١٥	٢٧	بازار ايرتسى	٥١	٤٤	٢٦		
٢٩	١٦	٢٨	صالى	٥١	٤٤	٢٧		
٣٠	١٧	٢٩	چهارشنبه	٨ ٥٢	٨ ٤٤	٦ ٢٨		

[illegible]	ایام مشهوره	امساک دقیقه	امساک ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	طلوع دقیقه	طلوع ساعت	ایام هفته	تاریخ افرنجی	تاریخ رومی	تاریخ عربی
	ربیع الآخر										شهور
		٢٩	٦	٣٤	٨	٥٢	٨	پنجشنبه	٣٠	١٨	١
	تموزنکی ٢١	٣٠		٣٤		٥٣		جمعه	١	١٩	٢
	اوّل بادسموم	٣١		٣٥		٥٣		جمعه ایرتسی	٢	٢٠	٣
		٣٢		٣٥		٥٤		بازار	٣	٢١	٤
		٣٤		٣٥		٥٤		بازار ایرتسی	٤	٢٢	٥
		٣٥		٣٦		٥٥		صالی	٥	٢٣	٦
برق	آتش کیجه سی	٣٦		٣٦		٥٦		چهارشنبه	٦	٢٤	٧
		٣٨		٣٦		٥٦		پنجشنبه	٧	٢٥	٨
		٣٩		٣٧		٥٧		جمعه	٨	٢٦	٩
		٤١		٣٧		٥٨		جمعه ایرتسی	٩	٢٧	١٠
		٤٢		٣٨		٥٩	٨	بازار	١٠	٢٨	١١
	پتروف	٤٤		٣٨		٠٠	٩	بازار ایرتسی	١١	٢٩	١٢
		٤٦		٣٩		١		صالی	١٢	٣٠	١٣
	تموز دوحی ٢١	٤٧		٣٩		٣		چهارشنبه	١٣	١	١٤
		٤٩		٤٠		٥		پنجشنبه	١٤	٢	١٥
		٥١		٤٠		٦		جمعه	١٥	٣	١٦
		٥٣		٤١		٧		جمعه ایرتسی	١٦	٤	١٧
		٥٥		٤١		٩		بازار	١٧	٥	١٨
		٥٧		٤٢		١٠		بازار ایرتسی	١٨	٦	١٩
	شدّت حرارت	٥٩	٦	٤٢		١٢		صالی	١٩	٧	٢٠
		٢	٧	٤٣		١٣		چهارشنبه	٢٠	٨	٢١
		٤		٤٣		١٤		پنجشنبه	٢١	٩	٢٢
		٦		٤٤		١٦		جمعه	٢٢	١٠	٢٣
		٨		٤٤		١٨		جمعه ایرتسی	٢٣	١١	٢٤
	تحویل شمس باسد	١١		٤٥		٢٠		بازار	٢٤	١٢	٢٥
		١٣		٤٥		٢١		بازار ایرتسی	٢٥	١٣	٢٦
		١٦		٤٦		٢٣		صالی	٢٦	١٤	٢٧
		١٨		٤٧		٢٥		چهارشنبه	٢٧	١٥	٢٨
		٢١	٧	٤٧	٨	٢٧	٩	پنجشنبه	٢٨	١٦	٢٩

شهور			ایام	طلوع		عصر اول		امساك		جمادى الاولى	
عربيه	روميه	افرنجيه		ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ایام مشهوره	[illegible]
١	١٧	٢٩	جمعه	٩	٢٩	٨	٤٨	٧	٢٣		
٢	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی		٣١		٤٨		٢٦		
٣	١٩	٣١	بازار		٣٣		٤٩		٢٩	اول ایام باحور	
٤	٢٠	١	بازار ایرتسی		٣٦		٥٠		٣١	اغستوس فرنکی ١	
٥	٢١	٢	صالی		٣٨		٥٠		٣٤		
٦	٢٢	٣	چهارشنبه		٤٠		٥١		٣٧		
٧	٢٣	٤	پنجشنبه		٤٢		٥٢		٣٩		
٨	٢٤	٥	جمعه		٤٤		٥٣		٤٢		
٩	٢٥	٦	جمعه ایرتسی		٤٧		٥٣		٤٥	آخر ایام باحور	
١٠	٢٦	٧	بازار		٤٩		٥٤		٤٨	قرم بیرامی	ی
١١	٢٧	٨	بازار ایرتسی		٥١		٥٥		٥١	نهایت قوت گرما	
١٢	٢٨	٩	صالی		٥٤		٥٦		٥٤		
١٣	٢٩	١٠	چهارشنبه		٥٥		٥٧	٧	٥٧		
١٤	٣٠	١١	پنجشنبه	٩	٥٧		٥٨	٨	٠٠		
١٥	٣١	١٢	جمعه	١٠	٠٠		٥٩		٢		
١٦	١	١٣	جمعه ایرتسی		٢	٨	٥٩		٥	اغستوس رومی ١	
١٧	٢	١٤	بازار		٤	٩	٠٠		٨		
١٨	٣	١٥	بازار ایرتسی		٦		١		١١		
١٩	٤	١٦	صالی		٩		٢		١٤		
٢٠	٥	١٧	چهارشنبه		١٢		٣		١٧		
٢١	٦	١٨	پنجشنبه		١٤		٣		٢٠		
٢٢	٧	١٩	جمعه		١٦		٤		٢٣		
٢٣	٨	٢٠	جمعه ایرتسی		١٨		٥		٢٦		
٢٤	٩	٢١	بازار		٢١		٥		٢٩		
٢٥	١٠	٢٢	بازار ایرتسی		٢٤		٦		٣٢		
٢٦	١١	٢٣	صالی		٢٦		٧		٣٥	آخر باد سموم	
٢٧	١٢	٢٤	چهارشنبه		٢٩		٨		٣٨	تحویل شمس بسنبله	
٢٨	١٣	٢٥	پنجشنبه		٣١		٨		٤١		
٢٩	١٤	٢٦	جمعه	١٠	٣٤		٩		٤٤		
٣٠	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	٩	٣٦		٩		٤٦	وفات مریم	

جمادی الآخره

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ایام مشهوره	[illegible]
۱	۱٦	۲۸	پازار	۱۰	۳۸	۹	۱۰	۸	٤۸		
۲	۱۷	۲۹	پازار ایرتسی		٤۱		۱۱		۵۱		
۳	۱۸	۳۰	صالی		٤٤		۱۱		۵٤	اول فتور کرما	
٤	۱۹	۳۱	چهارشنبه		٤٦		۱۲		۵٦		
۵	۲۰	۱	پنجشنبه		٤۸		۱۳	۸	۵۹	ایلول فرنکی ۳۰	
٦	۲۱	۲	جمعه		۵۰		۱٤	۹	۲		
۷	۲۲	۳	جمعه ایرتسی		۵۳		۱۵		۵		
۸	۲۳	٤	پازار		۵٦		۱۵		۸		
۹	۲٤	۵	پازار ایرتسی	۱۰	۵۸		۱٦		۱۱		
۱۰	۲۵	٦	صالی	۱۱	::		۱٦		۱۳		
۱۱	۲٦	۷	چهارشنبه		۳		۱۷		۱٦		
۱۲	۲۷	۸	پنجشنبه		٦		۱۷		۱۹	قوچ ایرمه زمانی	
۱۳	۲۸	۹	جمعه		۸		۱۸		۲۲		
۱٤	۲۹	۱۰	جمعه ایرتسی		۱۱		۱۹		۲۵		
۱۵	۳۰	۱۱	پازار		۱٤		۱۹		۲۸		
۱٦	۳۱	۱۲	پازار ایرتسی		۱۷		۲۰		۳۱		
۱۷	۱	۱۳	صالی		۲۰		۲۱		۳۳	ایلول رومی ۳۰	
۱۸	۲	۱٤	چهارشنبه		۲۲		۲۱		۳٤		
۱۹	۳	۱۵	پنجشنبه		۲۵		۲۲		۳۹		
۲۰	٤	۱٦	جمعه		۲۷		۲۲		٤۲	انکستان کرما	
۲۱	۵	۱۷	جمعه ایرتسی		۳۰		۲۳		٤۵		
۲۲	٦	۱۸	پازار		۳۳		۲٤		٤۸		
۲۳	۷	۱۹	پازار ایرتسی		۳٦		۲٤		۵۱		
۲٤	۸	۲۰	صالی		۳۸		۲۵		۵٤	ولادت مریم	
۲۵	۹	۲۱	چهارشنبه		٤۱		۲۵	۹	۵۷		
۲٦	۱۰	۲۲	پنجشنبه		٤۳		۲٦	۱۰	::		
۲۷	۱۱	۲۳	جمعه		٤۵		۲٦		۳	تحویل شمس بمیزان اول فصل خریف	
۲۸	۱۲	۲٤	جمعه ایرتسی		٤۷		۲۷		۵		
۲۹	۱۳	۲۵	پازار	۱۱	۵۰	۹	۲۷	۱۰	۸		

رجب الفرد

شهور			ایام	طلوع		عصر		امساک		ایام مشهوره	[illegible]
عربیه	رومیه	افرنجیه		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه		
١	١٤	٢٦	پازار ایرتسی	١١	٥٣	٩	٢٨	١٠	١١	عید صلیب ابتداء سنهٔ موسویه ٥٦٤١	ی
٢	١٥	٢٧	صالی		٥٤		٢٨		١٤		
٣	١٦	٢٨	چهارشنبه	١١	٥٨		٢٩		١٧		
٤	١٧	٢٩	پنجشنبه	١٢	١		٢٩		١٩		
٥	١٨	٣٠	جمعه		٤		٣٠		٢٢	لیلهٔ رغائب	
٦	١٩	١	جمعه ایرتسی		٦		٣٠		٢٥	تشرین اول فرنکی ٣١	
٧	٢٠	٢	پازار		٩		٣١		٢٨		
٨	٢١	٣	پازار ایرتسی		١٢		٣١		٣١		
٩	٢٢	٤	صالی		١٥		٣٢		٣٣		
١٠	٢٣	٥	چهارشنبه		١٧		٣٢		٣٦		
١١	٢٤	٦	پنجشنبه		٢٠		٣٣		٣٩		
١٢	٢٥	٧	جمعه		٢٢		٣٣		٤٢		
١٣	٢٦	٨	جمعه ایرتسی		٢٥		٣٤		٤٤	بداء سقوط اوراق	
١٤	٢٧	٩	پازار		٢٨		٣٤		٤٧		
١٥	٢٨	١٠	پازار ایرتسی		٣١		٣٥		٥٠	قامش بیرآمی	ی
١٦	٢٩	١١	صالی		٣٣		٣٥		٥٢		ی
١٧	٣٠	١٢	چهارشنبه		٣٦		٣٥		٥٥		ی
١٨	١	١٣	پنجشنبه		٣٩		٣٦	١٠	٥٨	تشرین اول رومی ٣١	ی
١٩	٢	١٤	جمعه		٤١		٣٦	١١	٠٠		ی
٢٠	٣	١٥	جمعه ایرتسی		٤٤		٣٦		٣		ی
٢١	٤	١٦	پازار		٤٧		٣٧		٦		ی
٢٢	٥	١٧	پازار ایرتسی		٤٩		٣٧		٨		
٢٣	٦	١٨	صالی		٥٢		٣٧		١١		
٢٤	٧	١٩	چهارشنبه		٥٥		٣٨		١٣		
٢٥	٨	٢٠	پنجشنبه	١٢	٥٧		٣٨		١٦		
٢٦	٩	٢١	جمعه	١	٠٠		٣٨		١٨		
٢٧	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی		٢		٣٨		٢١	لیلهٔ معراج شریف	
٢٨	١١	٢٣	پازار		٥		٣٩		٢٣		
٢٩	١٢	٢٤	پازار ایرتسی		٧		٣٩		٢٦	تحویل شمس بعقرب	
٣٠	١٣	٢٥	صالی	١	٩	٩	٣٩	١١	٢٨		

شعبان المعظم

شهور عربی	شهور فرنکی	شهور رومی	ایام	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	غروب ساعت	غروب دقیقه	ایام مشهوره	ملاحظات
١	١٤	٢٦	چهارشنبه	١	١٢	٩	٣٩	١١	٣٠		
٢	١٥	٢٧	پنجشنبه		١٤		٤٠		٣٢		
٣	١٦	٢٨	جمعه		١٧		٤٠		٣٤	قطع	
٤	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی		٢٠		٤٠		٣٧	وقت اشجار	
٥	١٨	٣٠	بازار		٢٢		٤٠		٣٩		
٦	١٩	٣١	بازار ایرتسی		٢٤		٤١		٤٢		
٧	٢٠	١	صالی		٢٧		٤١		٤٤	تشرین ثانی فرنکی ٣٠	
٨	٢١	٢	چهارشنبه		٢٩		٤١		٤٦		
٩	٢٢	٣	پنجشنبه		٣٢		٤١		٤٨	نهایت قوت خریف	
١٠	٢٣	٤	جمعه		٣٤		٤٢		٥١		
١١	٢٤	٥	جمعه ایرتسی		٣٧		٤٢		٥٣		
١٢	٢٥	٦	بازار		٣٩		٤٢		٥٥		
١٣	٢٦	٧	بازار ایرتسی		٤١		٤٢		٥٧	روز قاسم	
١٤	٢٧	٨	صالی		٤٤		٤٣	١١	٥٩		
١٥	٢٨	٩	چهارشنبه		٤٦		٤٣	١٢	١	لیلهٔ برات ولادت همایون سنه ١٢٤٥	
١٦	٢٩	١٠	پنجشنبه		٤٨		٤٣		٣		
١٧	٣٠	١١	جمعه		٥٠		٤٣		٦		
١٨	٣١	١٢	جمعه ایرتسی		٥٣		٤٣		٨		
١٩	١	١٣	بازار		٥٥		٤٤		١٠	تشرین ثانی رومی ٣٠	
٢٠	٢	١٤	بازار ایرتسی		٥٧		٤٤		١١		
٢١	٣	١٥	صالی	١	٥٩		٤٤		١٣		
٢٢	٤	١٦	چهارشنبه	٢	١		٤٤		١٥		
٢٣	٥	١٧	پنجشنبه		٣		٤٤		١٧		
٢٤	٦	١٨	جمعه		٤		٤٥		١٨	اختفاء حشرات	
٢٥	٧	١٩	جمعه ایرتسی		٦		٤٥		٢٠		
٢٦	٨	٢٠	بازار		٨		٤٥		٢١		
٢٧	٩	٢١	بازار ایرتسی		١٠		٤٥		٢٣		
٢٨	١٠	٢٢	صالی		١٢		٤٥		٢٥		
٢٩	١١	٢٣	چهارشنبه	٢	١٣	٩	٤٥	١٢	٢٦	تحویل شمس بقوس	

شهور			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	رمضان المبارک	
[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام مشهوره	[illegible]
١	١٢	٢٤	پنجشنبه	٢ ١٥	٩ ٤٥	١٢ ٢٨		
٢	١٣	٢٥	جمعه	١٧	٤٦	٢٩		
٣	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	١٩	٤٦	٣١		
٤	١٥	٢٧	پازار	٢٠	٤٦	٣٢		
٥	١٦	٢٨	پازار ایرتسی	٢٢	٤٦	٣٤		
٦	١٧	٢٩	صالی	٢٣	٤٦	٣٦		
٧	١٨	٣٠	چهارشنبه	٢٥	٤٦	٣٧		
٨	١٩	١	پنجشنبه	٢٦	٤٦	٣٩	کانون اوّل فرنکی ٣١	
٩	٢٠	٢	جمعه	٢٧	٤٦	٤٠		
١٠	٢١	٣	جمعه ایرتسی	٢٩	٤٧	٤١	دخول مریم بمعبد	ارقه
١١	٢٢	٤	پازار	٣٠	٤٧	٤٢		
١٢	٢٣	٥	پازار ایرتسی	٣١	٤٧	٤٣		
١٣	٢٤	٦	صالی	٣٢	٤٧	٤٤		
١٤	٢٥	٧	چهارشنبه	٣٣	٤٧	٤٥		
١٥	٢٦	٨	پنجشنبه	٣٤	٤٧	٤٥		
١٦	٢٧	٩	جمعه	٣٤	٤٧	٤٦		
١٧	٢٨	١٠	جمعه ایرتسی	٣٦	٤٧	٤٦		
١٨	٢٩	١١	پازار	٣٦	٤٧	٤٧		
١٩	٣٠	١٢	پازار ایرتسی	٣٧	٤٧	٤٧	عید بشارت مریم	
٢٠	١	١٣	صالی	٣٧	٤٧	٤٨	کانون اوّل رومی ٣١	
٢١	٢	١٤	چهارشنبه	٣٨	٤٧	٤٨		
٢٢	٣	١٥	پنجشنبه	٣٨	٤٨	٤٨		
٢٣	٤	١٦	جمعه	٣٩	٤٨	٤٩		
٢٤	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٣٩	٤٨	٤٩		
٢٥	٦	١٨	پازار	٤٠	٤٨	٤٩	اوّل شب یلدا	
٢٦	٧	١٩	پازار ایرتسی	٤٠	٤٨	٥٠		
٢٧	٨	٢٠	صالی	٤٠	٤٨	٥٠	لیلة القدر	
٢٨	٩	٢١	چهارشنبه	٤٠	٤٨	٥٠		
٢٩	١٠	٢٢	پنجشنبه	٤٠	٤٨	٥٠	تحویل شمس بجدی اوّل اربعین	اق
٣٠	١١	٢٣	جمعه	٢ ٤٠	٩ ٤٨	١٢ ٥٠		

شوال المکرم

شهور [illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام مشهوره	[illegible]
١	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٢ ٤٠	٩ ٤٨	١٢ ٥٠	صلات عید فطر عب تب ٢ ٢٦	
٢	١٣	٢٥	بازار	٤٠	٤٨	٤٩	آخر شب یلدا	
٣	١٤	٢٦	بازار ایرتسی	٣٩	٤٨	٤٩		
٤	١٥	٢٧	صالی	٣٩	٤٨	٤٩		
٥	١٦	٢٨	چهارشنبه	٣٨	٤٨	٤٩		
٦	١٧	٢٩	پنجشنبه	٣٨	٤٧	٤٨		
٧	١٨	٣٠	جمعه	٣٧	٤٧	٤٨		
٨	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	٣٧	٤٧	٤٨		
٩	٢٠	١	بازار	٣٦	٤٧	٤٧	کانون ثانی فرنکی ٣١ سنه ١٨٧١	
١٠	٢١	٢	بازار ایرتسی	٣٦	٤٧	٤٧		
١١	٢٢	٣	صالی	٣٥	٤٧	٤٧		
١٢	٢٣	٤	چهارشنبه	٣٤	٤٧	٤٦		
١٣	٢٤	٥	پنجشنبه	٣٣	٤٧	٤٦		
١٤	٢٥	٦	جمعه	٣٢	٤٧	٤٥	شب میلاد عیسی	رق
١٥	٢٦	٧	جمعه ایرتسی	٣١	٤٧	٤٤		ر ر
١٦	٢٧	٨	بازار	٣٠	٤٧	٤٣		
١٧	٢٨	٩	بازار ایرتسی	٢٩	٤٧	٤٢		
١٨	٢٩	١٠	صالی	٢٧	٤٦	٤١		
١٩	٣٠	١١	چهارشنبه	٢٦	٤٦	٤٠		
٢٠	٣١	١٢	پنجشنبه	٢٥	٤٦	٣٩		
٢١	١	١٣	جمعه	٢٣	٤٦	٣٨	کانون ثانی رومی ٣١ سنه ١٨٧١	رق
٢٢	٢	١٤	جمعه ایرتسی	٢٢	٤٦	٣٧		
٢٣	٣	١٥	بازار	٢٠	٤٦	٣٥		
٢٤	٤	١٦	بازار ایرتسی	١٩	٤٦	٣٣		
٢٥	٥	١٧	صالی	١٧	٤٦	٣٢		
٢٦	٦	١٨	چهارشنبه	١٥	٤٥	٣١	صلیب فی الماء	راق
٢٧	٧	١٩	پنجشنبه	١٤	٤٥	٢٩		
٢٨	٨	٢٠	جمعه	١٣	٤٥	٢٧		
٢٩	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٢ ١١	٩ ٤٥	١٢ ٢٥	تحویل شمس بدلو	

شهور			ایام	طلوع		عصر اول		امساک		ذی القعده	
قمری	رومی	فرنگی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ایام مشهوره	[illegible]
۱	۱۰	۲۲	پازار	۲	۹	۹	۴۵	۱۲	۲۴		
۲	۱۱	۲۳	پازار ایرتسی		۷		۴۵		۲۱		
۳	۱۲	۲۴	صالی		۵		۴۵		۱۹		
۴	۱۳	۲۵	چهارشنبه		۳		۴۵		۱۷		
۵	۱۴	۲۶	پنجشنبه	۲	۱		۴۴		۱۵		
۶	۱۵	۲۷	جمعه	۱	۵۹		۴۴		۱۳		
۷	۱۶	۲۸	جمعه ایرتسی		۵۷		۴۴		۱۱		
۸	۱۷	۲۹	پازار		۵۵		۴۴		۱۰		
۹	۱۸	۳۰	پازار ایرتسی		۵۳		۴۳		۸	اخر اربعین	
۱۰	۱۹	۳۱	صالی		۵۰		۴۳		۶	اول خمسین	
۱۱	۲۰	۱	چهارشنبه		۴۸		۴۳		۴	شباط فرنگی ۲۸	
۱۲	۲۱	۲	پنجشنبه		۴۶		۴۳	۱۲	۱		
۱۳	۲۲	۳	جمعه		۴۴		۴۲	۱۱	۵۹		
۱۴	۲۳	۴	جمعه ایرتسی		۴۱		۴۲		۵۷		
۱۵	۲۴	۵	پازار		۳۹		۴۲		۵۵		
۱۶	۲۵	۶	پازار ایرتسی		۳۷		۴۲		۵۳		
۱۷	۲۶	۷	صالی		۳۴		۴۱		۵۱		
۱۸	۲۷	۸	چهارشنبه		۳۲		۴۱		۴۸		
۱۹	۲۸	۹	پنجشنبه		۲۹		۴۱		۴۶		
۲۰	۲۹	۱۰	جمعه		۲۷		۴۱		۴۴		
۲۱	۳۰	۱۱	جمعه ایرتسی		۲۴		۴۰		۴۲		
۲۲	۳۱	۱۲	پازار		۲۲		۴۰		۳۹		
۲۳	۱	۱۳	پازار ایرتسی		۲۰		۴۰		۳۷	شباط رومی ۲۸	
۲۴	۲	۱۴	صالی		۱۷		۴۰		۳۴		
۲۵	۳	۱۵	چهارشنبه		۱۴		۳۹		۳۲		
۲۶	۴	۱۶	پنجشنبه		۱۲		۳۹		۳۰		
۲۷	۵	۱۷	جمعه		۹		۳۹		۲۸		
۲۸	۶	۱۸	جمعه ایرتسی		۷		۳۹		۲۶		
۲۹	۷	۱۹	پازار		۵		۳۸		۲۴	تحویل شمس بحوت جمعهٔ اولی	
۳۰	۸	۲۰	پازار ایرتسی	۱	۳	۹	۳۸	۱۱	۲۱		

شهور			ایام	طلوع		عصر اول		اکشام		ذی الحجه	
عربی	رومی	افرنجی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ایام مشهوره	[illegible]
١	٩	٢١	صالی	١	:.	٩	٣٨	١١	١٨		
٢	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٢	٥٧		٣٨		١٦		
٣	١١	٢٣	پنجشنبه		٥٥		٣٧		١٣		
٤	١٢	٢٤	جمعه		٥٢		٣٧		١١		
٥	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی		٤٩		٣٧		٨		
٦	١٤	٢٦	بازار		٤٧		٣٦		٦	جمرۂ ثانیه	
٧	١٥	٢٧	بازار ایرتسی		٤٤		٣٦		٣		
٨	١٦	٢٨	صالی		٤١		٣٦	١١	:.		
٩	١٧	١	چهارشنبه		٣٨		٣٥	١٠	٥٧	مارت فرنکی ٢١	
١٠	١٨	٢	پنجشنبه		٣٦		٣٥		٥٥	صلات عید اضحی	
١١	١٩	٣	جمعه		٣٣		٣٥		٥٢	غس ١ قس ١٧	
١٢	٢٠	٤	جمعه ایرتسی		٣١		٣٤		٤٩		
١٣	٢١	٥	بازار		٢٨		٣٤		٤٧	جمرۂ ثالثه	
١٤	٢٢	٦	بازار ایرتسی		٢٥		٣٣		٤٤		
١٥	٢٣	٧	صالی		٢٣		٣٣		٤١		
١٦	٢٤	٨	چهارشنبه		٢٠		٣٢		٣٨		
١٧	٢٥	٩	پنجشنبه		١٧		٣٢		٣٦		
١٨	٢٦	١٠	جمعه		١٥		٣١		٣٣	اول برد العجوز	
١٩	٢٧	١١	جمعه ایرتسی		١٢		٣١		٣٠		
٢٠	٢٨	١٢	بازار		٩		٣٠		٢٧		
٢١	١	١٣	بازار ایرتسی		٦		٣٠		٢٤	مارت رومی ٢١	
٢٢	٢	١٤	صالی		٣		٢٩		٢٢		
٢٣	٣	١٥	چهارشنبه	١٢	:.		٢٩		١٩		
٢٤	٤	١٦	پنجشنبه	١١	٥٨		٢٨		١٦	آخر برد العجوز	
٢٥	٥	١٧	جمعه		٥٦		٢٨		١٣		
٢٦	٦	١٨	جمعه ایرتسی		٥٣		٢٧		١٠		
٢٧	٧	١٩	بازار		٥٠		٢٧		٧		
٢٨	٨	٢٠	بازار ایرتسی		٤٧		٢٦		٤		
٢٩	٩	٢١	صالی	١١	٤٥	٩	٢٦	١٠	١	تحویل شمس بحمل آخر خمسین	

ادای صلوة خمس ضمننده آتیده محرر الاسامی بلدآنده قبله یه اولان جهت توجهی و بلدانك طول و عرضنی وهر بریننك سلانیكدن اعتباراً تفاوت طولنی مبین جدولیدر

	تفاوت طول ازسلانیك			قبله نك كونك دوغی طرفنه انحرافی			پارسدن اعتباراً طول بلدان			درجات عرض بلدان		
	درجه	دقیقه	ثانیه	درجه	دقیقه	ثانیه	درجه	دقیقه	ثانیه	درجه	دقیقه	ثانیه
استانه	∴	٣	٦	٣٠	١٧	٣١	٥٠	٣٨	٢٦	∴	١	٤١
مكۀ مكرمه	∴	∴	١٨	∴	∴	∴	٥٠	٣٥	٣٨	∴	٤٥	٢١
مدینۀ منوره	∴	٤٥	١٧	∴	٤٩	٤	٥٠	٢٠	٣٨	∴	٣٠	٢٤
قدس شریف	٣٣	٢٦	١٢	٣٠	٣٥	٢٨	١٢	٢	٣٢	٤٧	٤٧	٣١
حلب	٤٦	١٣	١٤	∴	٤٩	١٣	٣٦	٤٩	٣٤	٢٥	١١	٣٦
وارنه	∴	١	٥	٣٠	٥٠	٣٠	٥٠	٣٦	٢٥	∴	١٢	٤٣
اسماعیل	١٠	٥٧	٥	١٥	٣٠	٢٦	∴	٣٣	٢٦	∴	٣٣	٤٥
روسچق	٤٦	٣	٣	١٥	٣	٢٤	٣٦	٢٩	٢٣	∴	٥٠	٤٣
ودین	٤٦	٥٦	∴	١٥	٣٣	٣٦	٣٦	٣٢	٢١	∴	٣٨	٤٣
صوفیه	٤٦	٣٨	∴	∴	١٦	٤٠	٣٦	١٤	٢١	∴	٣٥	٤٢
طرابزون	٤٧	٤٨	١٦	٣٠	٢٠	٣	٣٧	٢٤	٣٧	∴	١	٤١
بلماعمه	∴	٢٤	٩	∴	٣١	٣٢	٥٠	٥٩	٢٩	∴	٤٥	٤١

	تفاوت طول سلانیك			قبله نك كون دوغجی طرفنه انحرافی			بلرسندن اعتبار طول بلدان			درجات عرض بلدان		
	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه
اسكندریه	١٠	٥٩	٦	٣٠	٤١	٤٨	∴	٣٥	٢٧	٥٠	١٢	٣١
مصر	٢٢	١٩	٨	٢٠	٤٠	٤٨	١٢	٥٥	٢٨	٤	٢	٣٠
شام طرابلسی	١٠	٥٧	١٢	∴	٣١	٢٠	∴	٣٣	٣٣	∴	٣٢	٣٤
طرابلس غرب	٣٢	٤٤	٩	∴	٣٧	٧٢	١٨	٥١	١٠	٤٠	٥٣	٣٢
بروسه	٤٦	١٠	٦	٥٠	٣٤	٣٢	٣٦	٤٦	٢٦	∴	١٢	٤٠
انقره	٤٦	٢٦	٩	٤٥	٣٠	٢٤	٢٦	٢	٣٠	∴	٤٧	٣٩
قونیه	٤٦	٣٨	٩	٣٠	٢٣	٢٦	٣٦	١٤	٣٠	∴	٥٥	٣٧
سیواس	٤٦	٢٧	١٥	∴	٣٨	١٣	٣٦	٣	٣٦	∴	٣٠	٣٩
دیاربكر	٤٦	٢٢	١٥	١٥	٤٥	٨	٣٦	٥٨	٣٥	∴	٤٨	٣٧
ازمیر	٤٦	١٢	٤	∴	٢٠	٤٩	٣٦	٣٨	٢٤	٣٨	٢٥	٣٨
كلیبولی	∴	٤٢	٣	∴	١٨	٣٧	٥٠	١٧	٢٤	∴	٢٤	٤٠
سلانیك	∴	∴	∴	∴	٢٦	٤٤	٥٠	٣٥	٢٠	∴	٣٩	٤٠
بغداد [illegible]	٢٥	٢٦	٢١	٣٠	٣٠	١٥	١٥	٢	٤٤	∴	٣٠	٣٣
بصره	∴	١٠	٢٦	١٥	١٤	٤٠	٥٠	٤٥	٤٦	∴	∴	٣١
جدّه [illegible]	∴	٤٥	١٦	٤٥	٩	٦٣	٥٠	٢٠	٣٧	∴	١٠	٢١
جبل لبنان	∴	∴	٨	٣٠	٥٣	٣٤	٥٠	٣٥	٢٨	∴	٣٠	٨
یمن اسكله سی [illegible]	∴	∴	٢١	٤٥	١	١٩	٥٠	٣٥	٤١	∴	٤٠	١٣
یمن شهری	∴	∴	٢٢	٣٠	١٠	٢٨	٥٠	٣٥	٤٢	∴	٥٠	١٤

شجرهٔ تمدن مقدم

سنين	
٦٢١٢	تقويم التواريخ اعتبارنجه خلقت آدم عليه السلام
٤٥٨٢	اوروپالولرك ضبط و تحريرلرى موجبنجه خلقت آدم عليه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٣٥٤٨	اقليم مصرك ابتداى معموريتى
٢٨٤٢	ابتداى ملوك بنى عاشور
٢٦٩٠	ابتداى ملوك ارمينيه
٢٥٨٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
٢٤٨٠	ختان اسماعيل عليه السلام
٢٣١٧	يعقوب عليه السلامك مصره تشريفلرى
٢٢٩١	مصرده يدى سنه ممتد اولان قحط و غلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكورى اعدام ايلديكى
٢١٦٦	تشكيل قراليت لاتين
٢١٦٥	ابتداى تشكيل قراليت آتنه
٢٠٧٥	موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى
٢٠٣٤	ابتداى حكومت ملوك يهود
١١٩٣	ابتداى بناء بزانسيو درسراى برونى
١٧٠٩	آتنه حكومتنك جمهوريته انقلابى
١٦٣٨	داود عليه السلامك برية الشامده پادشاهلغى
١٥٩٨	سليمان عليه السلامك پادشاهلغى
١٤٧٠	سلانيك جوارنده واقع ماكدونيا حكومتنك ابتداسى
١٣٥٤	ملوك بنى عاشوردن بابل حكومتنك ايرلسى
١٣٣٧	روما شهرينك بناء اولنمسى
١١٥٥	بابل قرالى بخت النصرك برية الشام و قدس شريفى تخريبى
١١١٠	عجم شاهنك كيانيان طبقه سنه انتقالى
١١٠٨	اقليم مصرى عجملرك استيلاسى
٩٢٦	اسكندر مشهورك مصرى عجملردن استردادى
٩١٥	اسكندرك عجمستانى استيلاسى و عجم شاهى دارانك قتلى
٧١٧	ماكدونيا قراليتنك روما جمهوريتنه الحاقى
٦١٣	اقليم مصرك رومايه ايالت اولديغى

هجرتدن مقدم

سنین	
٥٨٣	میلاد حضرت عیسی علیه السلام
٥١٧	حضرت عیسایه وکیل و خلیفه اولمق اوزره رومه ده نصب اولنان پاپا
٤٨٤	جام ایجاد اولندیغی
٣٦٨	عجم شاهلرندن طبقهٔ ساسانیانک ابتداسی
٣٣٤	بناء ایاصوفیه
٢٠١	صو ترازوسنک ایجادی
١٦٣	ابتدائی تشکیل قرالیت فرانسه
٨٣	عربینک لسان فرانسوی یه ترجمه سی
٥٣	فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمزک دنیایی تشریفلری
٤٠	توی قلمنک ایجادی
٣٣	له قرالیتنک ظهوری
٢٥	اسقوچیا قرالیتنک ظهوری
١٤	انکلتره قرالیتنک ظهوری
١١	اسپانیا قرالیتنک ظهوری

بوندن صکره یازیله جق وقایع عمومیه فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینک مکهٔ مکرمه دن مدینهٔ منوره یه هجرت بیوردقلرندن ابتدا اولنه رق سنهٔ هجرتک قاچنجی سنه سنده ظهور ایتمش ایسه رقملریله کوسترلمشدر

هجرتدن مؤخر

١٠	فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینک مکهٔ مکرمه دن مدینهٔ منوره یه هجرت بیوردقلری حجّ وداع
١٠	پیغمبرمز صلی الله علیه وسلم افندمزک دار بقایه انتقاللری
١١	خلافت ابوبکر رضی الله عنه
١٣	خلافت عمر رضی الله عنه
١٤	بناء بصره

هجرتدن مؤخّـــر

ابتدای فتح شام	سنين
ابتدای فتح شام	١٤
ابتدای فتح قیصریه	١٩
ابتدای فتح اقلیم مصر	٢٠
خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه	٢٤
ابتدای فتح جزیرهٔ قبریس	٢٧
خلافت علی رضی الله عنه	٣٥
ابتدای محاصرهٔ استانبول	٣٦
ابتدای ظهور حوادث باروت	٤٠
ابتدای ظهور ملوك بنی امیّه	٤١
غلطه ده واقع عرب جامعنك اوّلکی بناسی	٤٩
وقعهٔ دلسوز کربلا	٦٠
ابتدای ضرب سکّهٔ اسلامیّه	٧٥
ولادت امام اعظم رحمه الله	٨٠
فتح جزیرهٔ سجلیا وبوغاز مسینا	٨٢
ممالك اسپانیانك اهل اسلام طرفندن تسخیر اولنديغی	٩٢
بنای جامع غلطه در دفعهٔ ثانیه	٩٥
ایجاد کاغد	١٢٠
عربلر بیننده علم کیمیانك شیوعی	١٢١
ملوك بنی امیّه نك انقراضی	١٢٢
ظهور دولت آل عباس	١٢٢
ظهور دولت بنی امیّه در اندلس	١٢٩
وفات امام اعظم رحمه الله	١٥٠
امدن هارون رشید باسکدار	١٦٦
ابتدای تشکیل قرالیت دانیمارقه	١٨٢
ظهور دولت فاطمیه در مغرب	٢٩٧
ابتدای تشکیل ایملر اطهر لق روسیه	٢٦٢
انقراض ملوك بنی امیّه در اندلس	٤٢٢

هجر تدن مقدم

سنين	
٤٤٢	ظهور دولت آل سلجوق
٤٥٥	ابتدای تشکیل قرالیت مجار
٥١٦	ایجاد ساعت
٥٢٩	تشکیل قرالیت پورتکیز
٥٦٥	تشکیل قرالیت ناپولی
٥٦٧	ظهور ملوك ایوبیه
٦١٦	تشکیل قرالیت جزیرهٔ قبرس
٦٢٠	اوروپاده دار الفنونك انشاسی
٦٢١	وفات حضرت مولانا
٦٥٦	انقراض دولت آل عبّاس
٦٨٥	شیوع استعمال باروت
٦٨٦	ایجاد كوزلك
٦٨٧	ایجاد پوصله
٦٨٠	زوال ملوك آل سلجوق
٦٨٨	ظهور دولت علیه عثمانیه استقلالی ٦٩٩
٧٠٩	انهزام ایسپانیه ازناصر الدّین
٧١٧	ابتدای فتح بروسه بدست عثمان غازی
٧٢٧	وضع قوانین عثمانیه برأی علاء الدّین پاشا
٧٢٨	ابتدای ضرب سکّهٔ عثمانیه
٧٤٥	وفات شیخ صفی اردبیلی
٧٤٠	نزول آتش ازآسمان بسواحل بریهٔ الشام
٧٥٨	ابتدای عبور شهزاده سلیمان بروم ایلی وفتح کلیبولی
٧٦٢	ایجاد طوپ
٧٦٤	فتح ادرنه در زمان سلطان مراد
٧٨٠	ابتدای ظهور امرای ذوالقدریه
٧٨٤	ابتدای ملوك جراكسه بمصر
٧٩٤	فتح قوصوه

هجرتدن مؤخر

سنه‌لر	
٧٩١	وفات شاه محمد بهاء الدین نقشبند
٧٩٣	رفتن یلدرم خان بدیار فلاقت
٧٩٦	فتح سلانیك و یکشهر بادست یلدرم خان غازی
٧٩٧	بنای جامع کبیر در بروسه
٧٩٨	فتح نیکبولی
٨٣٥	فتح یانیه
٨٥١	ایجاد فن طبع
٨٥٦	بنای حصار روم ایلی در بوغازایچی
٨٥٧	فتح استانبول تاریخش بلدة طیبة
٨٥٨	بنای اسکی سرای در استانبول
٨٦٢	کشف امریقا بمباشرت قولومب
٨٦٥	انقراض دولت بنی ایوب
٨٦٨	بنای جامع سلطان محمد در استانبول
٨٧٣	بنای سرای جدید تاریخش خلدالله عز صاحبه
٨٨٠	اطاعت منکلی کرای خان بال عثمان
٨٩٢	عزیمت کمال رئیس بادونمای بغاوت اسپانیا
٩٠٣	بنای جامع سلطان بایزید
٩٠٣	کشف طریق امید برونی در نهایت جنوب افریقا
٩٢١	استملاك ممالك ذو القدریه
٩٢٢	بنای ترسانه در آستانه
٩٢٣	اطاعت امراء اکراد یال عثمان
٩٢٢	ایجاد قیون ساعتی
٩٢٢	فتح حلب و شام در زمان سلطان سلیم خان
٩٢٣	فتح مصر تاریخش فاتح ممالك العرب
٩٣٦	محاصرهٔ اول ویانه بواسطهٔ سلطان سلیمان خان
٩٤٤	تسخیر عدن بسواحل بحر احمر در زمان سلیمان خان

هجرتدن مؤخر

سنه‌لر	
٩٥٧	مجارقراليتنك نمچه ايمپراطورلغنه التحاقى
٩٨٤	ارمنيجه حروفات بصمه‌نك ايجاد اولنديغى
٩٨٥	اهل اسلامك اندلسدن چيقديغى
٩٨٧	انشاء رصد تقى الدّين در غلطه
٩٩٩	رفتن فرهاد پاشا برآى اجراى نهر سقاريه بحيرهٔ سبنجه
١٠١٢	ظهور شرب دخان در ممالك اسلاميه
١٠٥٠	شيوع استعمال انفيه در استانبول
١٠٥١	اوروپاده غزته‌لرك ايجاد اولنديغى
١٠٩٥	محاصرهٔ ثانيه ويانه در زمان سلطان محمّد خان رابع
١١١٦	وضع نظامات روسيه در زمان بيوك پترو
١١٢٥	ظهور صنعت طبع از حروفات تركيّه
١١٩٩	ايجاد بالون
١٢٠٦	ايجاد تلغراف
١٢١٤	دمردن دوكمه كوپرولرك احداثى
١٢١٢	فرانسه‌لولرك مصرى استيلاسى
١٢١٥	ليطوغرافيه‌نك اختراعى
١٢١٦	استخلاص مصر از دست فرانسه
١٢٢٢	ايجاد واپور
١٢٢٢	مصالحهٔ عموميّه اوروپا
١٢٤١	وقعهٔ خيريه وتأسيس عساكر نظاميّه
١٢٤٢	وضع طبخانه
١٢٥٢	انشاء جسر عتيق
١٢٥٤	وضع نظامات قرانتنه
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٦٠	انشاء جسر جديد
١٢٦٢	تأسيس مكاتب رشديه
١٢٨٤	اوروپايه سياحت همايون

ابتدای ظهور دولت علیه دن بو زمان سعادت نشانه قدر اریکه پیرای سلطنت اولان سلاطین عظام عثمانیه حضراتنک اسامی شریفلریله تاریخ ولادت وجلوس وارتحاللرینی وسنین عمر ومدت سلطنت ومدفن شریفلرینی مبین جدولدر

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
سلطان عثمان خان غازی بروسه‌ده حصار ایجنده مدفوندر	سنه ٦٥٦	سنه ٦٩٩ ط ٤	سنه ٧٢٦ ن ٢١	سنه ٢٧	سنه ٧٠
سلطان اورخان خان غازی بروسه‌ده مناستر نام قبه‌ده مدفوندر	٦٨٠	٧٢٦ ن ١١	٧٦١	٣٥	٨١
سلطان مراد خان غازی بروسه‌ده چکرکه نام محلده مدفوندر	٧٢٦	٧٦١	٧٩١ ش ١٥ شهید	٣٠	٦٥
سلطان ییلدرم بایزید خان غازی بروسه‌ده جامعلری قربنده مدفوندر	٧٦١	٧٩١ ن ٤	٨٠٥ ش ١٥	١٤	٤٤
چلبی سلطان محمد خان بروسه‌ده یشل جامع جوارنده مدفوندر	٧٨١	٨١٦	٨٢٤ جا	٨	٤٣
سلطان غازی مراد خان ثانی بروسه‌ده جامعلری قربنده مدفوندر	٨٠٦	٨٢٤ ب	٨٥٥ م ٥	٣١	٤٩
سلطان ابو الفتح محمد خان غازی استانبولده جامع شریفی محرابی جهتنده مدفوندر	٨٣٥ ب ٢٦	٨٥٥ م ١٦	٨٨٦ ر ٤	٣١	٥١
سلطان غازی بایزید خان جامعلری جوارنده مدفوندر	٨٥٦	٨٨٦ ر ٢٠	٩١٨ ر ١٠	٣٢	٦٢
غازی یاوز سلطان سلیم خان جامع شریفلری جوارنده مدفوندر	٨٧٤	٩١٨ ص ١٨	٩٢٦ ل ٩	٨	٥٢
سلطان سلیمان غازی خان جامع شریفلری اوکنده مدفوندر	٩٠١ ش ١	٩٢٦ ل ٤	٩٧٤ ص ٢٠	٤٧	٧٤
سلطان غازی سلیم خان ثانی ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر	٩٢٩ ب ٢٧	٩٧٤ ر ٩	٩٨٢ ش ٢٧	٨	٥٣

سلطان غازی مراد خان ثالث ایا صوفیه جوارنده مدفوندر	٩٥٢ ٥ ل م	٩٨٢ ٨ ل ن	١٠٠٣ ٨ ل م	٣١	٥٠
سلطان غازی محمد خان ثالث ایا صوفیه قربنده سلیم خان ثانی یاننده مدفوندر	٩٧٤ ذا ٥١	١٠٠٣ ١٦ ل م	١٠١٢ ب ل ٩	٩	٣٨
سلطان احمد خان غازی جامع شریفلری جنبنده مدفوندر	٩٩٨ ج ل ١٢	١٠١٢ ب ل ١٨	١٠٢٦ ذا ل ٢٢	١٤	٢٨
سلطان مصطفی خان بن محمد خان	١٠٠١	١٠٢٦ ذا ل ٢٢	١٠٢٧ ذا غ	فراغ شهر ٣	
سلطان عثمان ثانی پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر	١٠١٢	١٠٢٧ ذا ل ١٢	١٠٣١ ب ل ٩	٤	١٩
دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان ایا صوفیه حرمنده قبه ده مدفوندر			١٠٣٢ ذا ل ١٤ فراغ	شهر ١٦	٤٧
سلطان غازی مراد خان رابع پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر	١٠٢١ جا ل ٢٨	١٠٣٢ ذا ل ١٥	١٠٤٩	١٧	٢٨ —
سلطان ابراهیم خان ایا صوفیه ده عمیلری سلطان مصطفی تربه سنده مدفوندر	١٠٢٤ ل ل ١٢	١٠٤٩ ل ل ١٦	١٠٥٨ ب ل ١٧	٩	٣٤
سلطان غازی محمد خان رابع یکجه قبوسنده والده لری خاصکی سلطان تربه سنده مدفوندر	١٠٥١ ن ل ٢٩	١٠٥٨ ب ل ١٧	١١٠٤ ١١٠٨ وفات	٤٠ —	٥٢
سلطان سلیمان خان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر	١٠٥٢	١٠٩٩ م ل ٢	١١٠٢	٣ —	٥١ —
سلطان احمد خان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر	١٠٥٢ ذ ل ٦	١١٠٢	١١٠٦	٤ —	٥٤
سلطان مصطفی خان ثانی پدرلری سلطان محمد رابع جوارنده مدفوندر	١٠٧٤	١١٠٦ ج ل ٢٢	١١١٥	٩	٤١

سلطان غازی احمد خان ثالث بغچه قپوسنده والده تربه سنده مدفوندر	١٠٨٤	١١١٥ ر ٢	١١٤٩ خلع ١١٤٣	٢٨	٦٦
سلطان محمود خان غازی پدر لری سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر	١١٠٨ ص ٤	١١٤٣ ر ١	١١٦٨ ص ٢٨	٢٥	٦٠
سلطان عثمان خان ثالث برادری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر	١١١٠	١١٦٨ ص ٢٨	١١٧١ ص ١٦	٣	٦٠
سلطان مصطفی خان ثالث جامع شریف ساحه سنده مدفوندر	١١٢٩	١١٧١ ص ١٦	١١٨٧ ر ٨	١٦	٥٩
سلطان عبد الحمید خان غازی بغچه قپوسنده مدرسه لرینه متصل تربه لرنده مدفوندر	١١٣٧	١١٨٧ ب ١٠	١٢٠٣ ب ١٢	١٦	٦٦
سلطان غازی سلیم خان ثالث پدر لری سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر	١١٧٥	١٢٠٣ ن ١٢	١٢٢٣ خلع ١٢٢٢	١٩	٤٨
سلطان مصطفی خان رابع پدر لری سلطان عبد الحمید خان تربه سنده مدفوندر	١١٩٣	١٢٢٢ ر ٢١	١٢٢٣	١	٣٠
سلطان محمود خان ثانی دیکلی طاش قرینده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر	١١٩٩ ن ١٢	١٢٢٣ جا ٤	١٢٥٥ ر ١٩	٣٢	٥٥
سلطان عبد المجید خان غازی سلطان سلیم جامعی جوارنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر	١٢٣٨ ش ١٤	١٢٥٥ ر ١٩	١٢٧٧ ذ ١٢	٢٢	٣٩

السلطان ابن السلطان السلطان عبد العزیز خان ابن السلطان الغازی محمود خان ایدالله خلافته الی آخر الدوران افندمز حضرتلرینك بیك ایکیوز قرق ایکی سنه سی شعبان شریفنك اون بشنجی کیجه سی بالیمن والسعود یهرایه بخش وجود اولوب بیك ایکیوز یتمش یدی سنه سی ذی الحجه سنك اون یدنجی صالی کونی کمال اقبال و شوکتله سریر آرای خلافت و دیهیم پیرای سلطنت و المسلمین درجنا رب الانام الی یوم القیام

سریر سلطنت شاهانه لرنده بر دوام ایلیه

آمین

بیوک کرکی حاوی اولمق اوزره عنوان رسمیلر

بمقام صدارت عظمایه

علما جانبندن — معروض داعی کمینه لریدرکه

سائرلری جانبندن — معروض چاکر کمینه لریدرکه

عبارهٔ ارا سنده اسملری ذکر اولندقده

فخامتلو دولتلو حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذوآته علما جانبندن معروض داعیلریدرکه

سائرلری جانبندن — معروض چاکرلریدرکه

عبارهٔ ارا سنده اسملری ذکر اولندقده

ابهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکهٔ مکرمه معزولرینه — دولتلو سیادتلو حضرتلری

دار السعادة الشریفه اغاسنه — دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام سرعسکری یه و شرف مهربت سنیه یه نائل اولمش وکلایه

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی یه — دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

مشیرلره و وزرایه و معزوللرینه — دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالایه و سرقرناء شهنشاهی ایله مابین همایون باش کاتبنه و دارشورا

ریاستنه عطوفتلو افندم حضرتلری — فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اول

روم ایلی بکلربکلکی پایه لولرینه — سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوا و میر میرانه و رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه سعادتلو افندم

میر الای و ثانیه متمایزینه عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه و میر الامرا و قائمقاملق و اصطبل عامره مدیری

پایه لولرینه عزتلو افندی پاشا بك اغا

بیکباشیلره و رتبهٔ ثالثه یه و قپوجی باشیلره و الای امناسنه

رفعتلو بك افندی اغا

رتبهٔ رابعه یه و قول اغاسنه و خواجکانه و یوزباشیلره

فتوتلو بك افندی اغا

رتب مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائر مأموریتده اولنلره

حمیتلو بك افندی اغا

مسند مشیخت اسلامیه

علما جانبندن معروض داعی دیرینه لریدر که سائرلری جانبندن

معروض بندهٔ دیرینه لریدر که عباره اولسنده دولتلو سماحتلو حضرتلری

مشیخت اسلامیه معزوللرینه

علما جانبندن معروض داعیلریدرکه سائرلری جانبندن معروض بنده لریدرکه

عباره اراسنده دولتلو فضیلتلو حضرتلری صدورین سماحتلو افندم حضرتلری

استانبول پایه لولرینه فضیلتلو افندم حضرتلری حرمین محترمین پایه لولرینه

فضیلتلو افندم بلاد خمسه و مخرج موالیسنه فضیلتلو افندم

صدرنشینه مکرمتلو افندی قضاته مودتلو افندی

چلبی افندی یه رشادتلو افندم حضرتلری

ترتیب علمیه و سیفیه و قلمیه‌نك اصول تشریفاتی و ذاتی العلیه‌لری ده بالذکر تعدیلی ١٣١٥

رتبه‌سی مشیر صدور روم ایلی رتبه بالادن اولوب

و وزرات و اناطولی پایه‌سی بالفعل وکلالق خدمتنده بولنان

رجال

دار شورای عسکری رئیسی رتبهٔ بالادن سائر رجال

استانبول پایه‌سی فریقلق رتبهٔ اولی صنف روم ایلی بکلربکلکی

اولی

حرمین شریفین میرلوالق میرمیرانلق رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رتبه‌سی

بلاد خمسه مولویتی میرالایلق رتبهٔ ثانیه صنف اول متمایزی

مخرج مولویتی رتبهٔ ثانیه صنف میرالایلق قائمقاملق اصطبل عامره ثانیسی مدیرلکی

کبار مدرسین بیکباشیلق رتبهٔ ثالثه قپوجی باشیلق

... سعید بیه ... زومنده بولنان الای امینلکی رتبهٔ رابعه

قول ... لق مدرسین سایر خواجه‌لك یوزباشیلق

والی ولایت صبری پاشا

برنجی رتبه مجیدی نشان ذیشانی حاملیدر

مأمورین مرکز ولایت

مفتش حکام ولایت حاجی محمد توفیق افندی

دفتردار ولایت سلیمان افندی

مکتوبی ولایت محمد جناب بک

امور اجنبیه مدیری قسطاکی نوتیادی افندی

مجلس اداره ولایت

رئیس والی ولایت

اعضای منتخبه		اعضای طبیعیه
محمد پاشا		مفتش حکام
حاجی احمد اغا		دفتردار
یاقو افندی	مجلس باشکاتبی	مکتوبی
واسیلاکی اغا	فهیم بک	مدیر امور اجنبیه

دیوان تمییز ولایت

رئیس اوّل مفتّش حکّام — رئیس ثانی جلال بك

ممیزلر

عبدی افندی — ثمانیه [illegible] — استفان دادی
محمّد اغا — [illegible] — حاجی میخال افندی
حسن رفعت بك — یاقوقپانو افندی

باش کاتب حمدی افندی

[illegible]

محکمهٔ تجاریهٔ ولایت

برّیه صنفی

رئیس اوّل عارف بك

اعضای موقته	اعضای دائمه
علی افندی اشتریویوانیدی افندی	عبدی افندی
سبطالحاسید افندی یوصف بو افندی	میخائل افندی

بحریه صنفی

رئیس ثانی

اعضای موقته	اعضای دائمه
جعفر اغا صلاموان فرانسز افندی	محمّد بك
یرقوب پاپادوپلی افندی نیقولاکی یوانیدی افندی	بحوصا لطیل افندی

کاتبی عثمان افندی

ولایت محاسبه‌سی

دفتردار معاونی جمال بك

مقیدلر

واردات عمومیه و حوالات مقیدی جلال افندی
مصارفات عمومیه مقیدی مصطفی افندی
سلانیك سنجاغی مقیدی حسن بك
مناستر سنجاغی مقیدی حسنی افندی
سیروز سنجاغی مقیدی عبدالوهاب افندی
درامه سنجاغی مقیدی محمد رائف افندی
اوراق صحیحه مأموری و تحریرات مقیدی ادهم افندی
هر مقیدك بر معاون و بر در شاگردی واردر

ولایت مکتوبی

مکتوبی معاونی ادهم بك

مسوّدلر

سیروز سنجاغی مسوّدی نافذ بك
سلانیك سنجاغی مسوّدی تقی افندی
مناستر سنجاغی مسوّدی اقبال افندی
درامه سنجاغی مسوّدی فؤاد بك
هر مسوّدك تسوید و تبییض ایچون ایکیشر رشتی اولدیغی کبی چند نفر ملازمی دخی واردر

اوراق وطنیه

اوراق مدیری حافظ ادهم افندی — معاونی اسماعیل افندی
اوطه‌سنده کوروده درت نفر مقید افندی مستخدمدر

ولایت ضبطیه الای مجلسی

الای بکی سالم بك
اداره امینی محمد راشد افندی
طابور اغاسی محمد رشاد افندی
پیاده بلوك اغاسی مراد افندی
پیاده بلوك اغاسی نوری اغا
سواری بلوك اغاسی امین اغا
پیاده بلوك اغاسی معاونی محمد اغا
سواری بلوك اغاسی معاونی شاکر اغا

مطبعه ولایت

غزته محرری و مطبعه مدیری فهیم بك   سرمترجم یورغاکی افندی
بلغار مترجمی قسطاکی افندی   یهودی مترجمی حایم افندی

کاتب شوکت افندی

مطبعه‌ده ترکجه و رومجه و بلغار و یهودیجه درت نفر مرتب بولنمرلر

بشقه‌جه معاونلری و لیطوغرافیه‌جی و جرججی و موزع

کبی چند نفر خدمه واردر

سلانیك رسومات نظارتی

ناظری حاجی حسنی بك

محاسبه باش کاتبی یوسف افندی   ناظر معاونی آدم افندی

تحریرات باش کاتبی علی افندی   صندق امینی مغردیچ افندی

رسومات محاسبه قلمنك یدی و تحریرات قلمنك درت

نفر معاون و مقیدی واردر

داخل ولایتده بولنان دول اجنبیه قونسلوسلری

سلانیکده بولنان

ایتالیا جنرال قونسلوسی موسیو قونت جستاری	ایتالیا ویچ قونسلوسی موسیو لامبرتنکی
انکلتره قونسلوسی موسیو ریشارد ویلکنسون	انکلتره ویچ قونسلوسی هانری رآزی
فرانسه قونسلوسی موسیو مولن	فرانسه قانچلیری موسیو مارق
روسیه قونسلوسی موسیو نیقولا ماکیف	روسیه قانچلیری موسیو موستوکسیدی
اوستریا و مجارستان قونسلوسی موسیو قنابج	اوستریا ویچ قونسلوسی موسیو ژون چغریا
اوستریا قانچلیری موسیو اسورورنو	اسوج و نوروچیا قونسلوسی موسیو اسقلن
یونان قونسلوسی موسیو قسطنطین ولطیکوتی	یونان ویچ قونسلوسی و قانچلیری موسیو دوقوس
اسپانیا قونسلوسی موسیو آتین اسلان	جماهیر ثلثه قونسلوسی موسیو غوا

مناستردە بولنان

انکلتره قونسلوسی موسیو قالورت	روسیه قونسلوسی موسیو یاقینوفسکی
اوستریا قونسلوسی موسیو اوقولی	یونان قونسلوسی موسیو لوفت

سیروزده بولنان

اوستریا ویچ قونسلوسی موسیو اسپونتی	یونان قونسلوسی وکیلی موسیو اوپنیدی

قواله ده بولنان

انکلتره ویچ قونسلوسی موسیو فورناجی	فرانسه قونسلوسی وکیلی موسیو پتراکی طاردا
اوستریا و مجارستان قونسلوسی وکیلی موسیو اسپونتی	روسیه قونسلوسی وکیلی موسیو مارقو

ایتالیا قونسلوسی وکیلی موسیو ایلیا فرنالدین

ولايت داخلنده بولنان [مترپوليد]خانه‌لری

سلانيك سنجاغی

سلانيك مترپوليدی نوفتوس افندی قره فريه مترپوليدی وناديكتوس افندی
كسنديره مترپوليدی ليغوريوس افندی ودينه مترپوليدی نيقوديموس افندی
اوستروميجه مترپوليدی ايرونيوس افندی طوبران بسقپوسی ملتيوس افندی
سلانيكه ملحق كولكه بسقپوسی پرميا افندی كسنديره‌يه ملحق قسانده(?) بسقپوسی اتيموس افندی
ارسه بسقپوسی اطناسيوس افندی قره فريه‌يه ملحق جترول بسقپوسی فيلاريطوس افندی
قتريندن داخلنده پلاطمنه بسقپوسی ياقوويوس(?) افندی

مناستر سنجاغی

مناستر مترپوليدی پارتنيوس افندی ناسليچ مترپوليدی تيوفيلوس افندی
كسريه مترپوليدی نيكيفوروس افندی كورجه مترپوليدی نوفتوس افندی
فيلورينه مترپوليدی پرقوپيوس افندی توزانه وسوفيه(?) بسقپوسی انه‌يه‌سوس(?) افندی

سيروز سنجاغی

سيروز مترپوليدی تيوقليتوس افندی منلك مترپوليدی ديونيسيوس افندی

درامه سنجاغی

درامه مترپوليدی اغتانگلوس افندی سكيجه قره صو مترپوليدی ايلاريون افندی
پراوشته بسقپوسی نوفتوس افندی

۳۶

اوچنجی اوردوی همایون مشیریت جلیله سی و مجلس امرای عسکریه سی

اوردوی همایون مشیری عبدی پاشا

برنجی عثمانی و مجیدی نشانلرینك حاملدر

مجلس اوردوی همایون

رئیس

حسن تحسین پاشا

اعضا

ارکان حربیه رئیسی رفعت پاشا (فریق)

محاسبه جی اشرف افندی (اولی صنف متمایزی پایه سی)

صالح بك

حافظ مصطفی بك

سر طبیب حاجی عطا بك

(میرالای)

سلیم بك (قائم مقام)

مجلس باش کاتبی نوری افندی (رابعه)

امرای عسکریه

فریق صبری پاشا یکشهر فرقه سی قوماندانی فریق یاور پاشا یکی پازار فرقه سی قوماندانی فریق مصطفی ادیب پاشا

یانیه فرقه سی قوماندانی فریق علی پاشا میرلوا احمد پاشا میرلوا ابراهیم پاشا

میرلوا مصطفی عاصم پاشا میرلوا سلیم پاشا میرلوا احمد پاشا میرلوا جلال الدین پاشا میرلوا ابراهیم پاشا

سلانیك سنجاغی

متصرفی ثانیه متمایزندن اکاه افندی

مأمورین لوا

مفتی ابراهیم بك مجرّح موالیدن نائبی درویش افندی محاسبه جیسی احمد ثاقب افندی

تحریرات مدیری محمود بك ثالثه اوقاف مدیری ثابت افندی حکومت ترجمانی میقائل افندی

مجلس اداره لوا مجلس تمییز لوا

رئیس متصرف لوا رئیس اول ثابت افندی رئیس ثانی عثمان افندی

اعضای طبیعیه اعضای منتخبه مجلس

نائب احمد بك عونی بك عثمان بك

مفتی عثمان افندی سلیمان افندی ناکی افندی

محاسبه جی اطناش بلاد افندی قسطنطین افندی صالمون افندی

قرانسزاوغلو داود افندی کاتب محمد بك

مود تحریریه تحریرات مدیرینه مفوضدر

نفوس ناظری حاجی احمد آغا محکمه باش کاتبی و ایتام مدیری امین افندی

اراضی مأموری کامل افندی سرمایه سی

کاتبی ابراهیم افندی عروش ٤٥٥٥٩٥

سلانیك سنجاغی

محاسبه قلمی

یومیه مقیدی مصطفی افندی
واردات مقیدی محمد افندی
مصرف مقیدی مصطفی افندی
نفر مقیدلری بردر رفیقی وچند نفر ملازملری واردر

مجلس اداره بلدیه

(رئیس) اکاه افندی (متمایز)
معاون احمد سداد افندی
(اعضا) احمد بك
موسیو ونغوره
موسیو نومباردو
دوقتور تودوس افندی
اطناش افندی
یاصف صالمون افندی
کاتب اول شکیب افندی
کاتب ثانی مصطفی افندی
مهندس لویجی افندی
معمار بنا یوحنا افندی
محصولات امینی اطناش افندی

تحریرات قلمی

معاون سعد الدین افندی
مسود اسماعیل افندی
اوراق مأموری محمد افندی
یدی نفر مبیضلر ایله چند نفر ملازملری واردر

تحریر املاك قومسیونی

(رئیس) تحریر ممیزی حسین حسنی افندی
معاون ادهم افندی
باش کاتبی صالح بك
(اعضا) داود قدائی افندی (خواجگان)
یعقوب بکذاده داود بك
عثمان افندی
استفان ثانی افندی
یورکی اقیادی افندی
بجور صالطیل افندی
تحریر اداره سنك محرر وکتبه سائره سی
یوزاوج نفردن عبارتدر
قومسیون التونطاش مأموری شکری بك
... افندی

سلانیك سنجاغی

قلعه طوبجی طابوری مجلسی ضابطانی ضبطیه‌سی

بیکباشی حاجی حسن اغا — طابور اغاسی احمد رشاد افندی

قول اغاسی علی اغا — حسنا امینی محمد عزت افندی

طابور کاتبی احمد افندی — سنجاق یاش تحصیلداری حافظ خلیل افندی

طابور امامی حاجی حسین افندی — سواری و پیاده بلوکلرینك

یوزباشی عاکف اغا — اون ایکی قدر بلوك اغاسی

ملازم ثانی عبدالله اغا — و معاونی واردر

ملازم ثالث محمد اغا

تلغراف اداره‌سی

سلانیك جهتی تلغراف مفتشی ولیت افندی

معاون اولی حلیم بك ذنانه — سلانیك تلغرافخانه‌سی شف دو بوسته موسیو استاپ روجلد

معاون ثانیسی موسیو ران ویوه — سر مأموری شف دوبورو موسیو ابوقراد

سلانیك تلغراف مدیری مصطفی افندی — سر مخابره مأموری موسیو انکلی

سر مأموری شف دوبورو فائق افندی — تلغرافخانه‌نك ترجمه و فرانسزجه اوله‌رق

برنجی مخابره مأموری جعفر افندی — دها اون نفر مخابره مأموری واردر

سلانیك رسومات مدیرلکی

مدیر علی افندی رابعه — کاتب اسماعیل افندی — صندوق امینی خواجه محمد افندی

قرانتینه اداره‌سی

مدیری جاکر افندی بشنجی — کاتبی امین افندی — طبیبی قسطلانی افندی اغلم

اپانمی مأموری حسن افندی — لفتحو مأموری افندی — قیرین مأموری احمد افندی — وردار قره مأموری افندی

سلانیك سنجاغی

قره فریه قضاسی

قائممقامی شمسی بك — نائبی صالح افندی — مفتیسی اسماعیل افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا

یوسف بك

حسنی افندی

طناش افندی

عشرو افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

ممیزلر

محمد بك

عثمان بك

یانقو افندی

اناستاش افندی

امور تحریریه‌سی تحریرات کتابتنه مفوض صدر کاتبی علی افندی

مال مدیری خسرو بك — تحریرات کاتبی اسماعیل افندی — محکمه کاتبی اشرف افندی

طابو کاتبی زینل افندی — نفوس مقیدی علی بك — صندوق امینی احمد افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس خسرو بك

اعضا

خلیل اغا — حسن اغا

یاسف افندی — دیمتری افندی

مرقو افندی — کاتبی رشید افندی

رسومات اداره‌سی

مأموری حافظ احمد افندی

کاتبی احمد افندی

تلغراف

مدیری بها بك

سلانیك سنجاغی

ودینه قضاسی

قائممقامی ابراهیم پاشا نائبی یحیی افندی مفتیسی محمد افندی

مجلس دعاوی	مجلس اداره
رئیس نائب	رئیس قائممقام
ممیزلر	اعضا
محمد بك	سلیم بك
احمد بك	حاجی یوسف افندی
بانوش افندی	لازو بنجه افندی
یوان طاشقو اغا	حاجی کلو اغا

امور تحریریه سی تحریرات کتابتنده مفوضدر، کاتبی محمد افندی

مال مدیری شوقی افندی تحریرات کاتبی محمد افندی محکمه کاتبی محمد توفیق افندی

طابو کاتبی صالح افندی نفوس مقیدی حاجی یوسف افندی صندق امینی دینی افندی

مجلس دائره بلدیه رسومات اداره سی

رئیس شوقی افندی مأموری افندی

اعضا کاتبی افندی

احمد اغا عبد الحلیم افندی تلغراف

پنجه برو یو افندی رشتو جانم افندی مدیری حسنی افندی

کاتب یوسف افندی مخابره مأموری حاجی حقی افندی

٧

سلانیك سنجاغی

ینیجه واردار قضاسی

قائممقامی رضا افندی نائبی عبداللطیف افندی مفتیسی احمد افندی

مجلس اداره	مجلس دعاوی
رئیس قائممقام	رئیس نائب
اعضا	ممیزلر
حاجی امین افندی	رضوان اغا
حاجی عبدالرحمن افندی	امین افندی
طوندة اغا	حاجی دیمجه افندی
دیمتری اغا	استانقو افندی

مأمور تحریریسی تحریرات کتابتنه مفوضدر کاتبی مصطفی افندی
مال مدیری حسین افندی تحریرات کاتبی بکر افندی محکمه کاتبی احمد افندی
طابو کاتبی یوسف افندی نفوس مقیدی احمد افندی سند امینی مصطفی افندی

مجلس ادارهٔ بلدیه

رئیس حسین افندی

اعضا

حسن افندی حاجی علی افندی قوجابوزین افندی اوبه اوغلی مجی افندی
صوفوریسنه افندی کاتب ناشده لك

رسومات مأموری مصطفی خیری افندی

سلانیك سنجاغی

عورت حصاری قضاسی

قائممقامی روشن بك   نائبی محمد سعید افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا

مستقیم اغا

مطوش اغا

یونه افندی

اندون افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

ممیزلر

محمد علی اغا

امین افندی

ناقی افندی

سیجو افندی

امور تحریریه سی تحریرات کاتبنه مفوضدر   کاتبی حسن افندی

مال مدیری سلیمان افندی   تحریرات کاتبی احمد افندی   محکمه کاتبی توفیق افندی

طابو کاتبی ایدین افندی   نفوس مقیدی حسین افندی   صندوق امینی حسین افندی

مجلس اداره بلدیه

رئیس سلیمان افندی

اعضا

عثمان اغا   حسین اغا

ایبوش اغا   حاجی یانی اغا

کوکه رستو افندی   کاتب قدری افندی

رسومات مأموری رستم افندی

سنجاق طرابلس شام

طوبران قضاسی

قائممقامی حسن بك — ناٸبی سلیم افندی

مجلس ادارە	مجلس دعاوی
رئیس قائممقام	رئیس نائب
اعضا	**ممیز لر**
عبدالرحمن بك	حافظ مصطفی افندی
حاجی احمد افندی	محمد بك
هاجی مطو افندی	اشقربو افندی
طوشو افندی	میخی افندی

امور تحریریە تحریرات کتابتنە مفوضدر کاتبی ایوب افندی

مال مدیری علی رضا افندی تحریرات کاتبی علی افندی محکمە کاتبی یعقوب افندی

طابو کاتبی عبدالرحمن بك نفوس مأمور صالح افندی صندوق امینی وهمی افندی

مجلس ادارۀ بلدیە رسومات ادارەسی

رئیس علی افندی

اعضا

اسماعیل افندی — محمد اغا — مأمورى حسن افندی

جورجاکی افندی — سیمو افندی — کاتبی حسین افندی

دانیل افندی — کاتب ابراهیم افندی — ایتام مدیری حسن اغا

سلانيك سنجاغى

اوستروميجه قضاسى

قائممقامى شمسى بك نائبى حسين حمدى افندى مفتيسى يحيى نورى افندى

مجلس عاوى	مجلس اداره
رئيس نائب	رئيس قائممقام
هيئت ممبرلر	**اعضا**
صادق بك	دستارن بك
محمد بك	مرتضى بك
حاجى غوغوش افندى	حاجى جانى افندى
صابطاى افندى	موشو پاپا افندى

امور تحريريه سى تحريرات كتابتنه مفوض كاتبى حسن افندى

مال مديرى حسن افندى تحريرات كاتبى عمر بك محكمه كاتبى عبدالله افندى

طابو كاتبى مصطفى افندى صندوق امينى حسين افندى

رسوماتى اداره سى	مجلس دائره بلديه
	رئيس حسن افندى
	اعضا
ناموزى محمد افندى	حاجى عثمان بك حاجى محمد اغا
كاتبى عبدالفتاح افندى	مصطفى بك عباس توبلدو اغا
	مرجبو بيطه اغا خوجه اغا
	كاتب مصطفى افندى

سلانیك سنجاغی

کسندیره قضاسی

قائممقامی بهزاد افندی ثالثه — نائبی یوسف افندی

مجلس اداره	مجلس دعاوی
رئیس قائممقام	رئیس نائب
اعضا	منتخبلر
حاجی اسماعیل افندی	عبدالرحمن اغا
مصطفی اغا	عارف اغا
نیقوله اغا	دیمتری دوقه افندی
خرستو اغا	پاپا خرستو افندی

مال مدیری حسن افندی — تحریرات کاتبی حسن افندی — محکمه کاتبی ابراهیم افندی

طابو کاتبی حسین افندی — صندوق امینی دیمتر افندی

رسومات اداره‌سی	ایتام مدیری
مأموری رستم اغا	حاجی اسماعیل اغا
کاتبی عبدالله افندی	سرمایه‌سی
	غروش
	٤٠٠٠

سلانیك سنجاغی

اینه روز قضاسی

قائممقامی حاجی احمد افندی ثالثه

اشبو اینه روز جزیره‌سی سلانیك سنجاغنك جهت ساحلیه‌سنده
وکسندیره ایله قواله قضالرینك اراسنده کائن طولانی الشکل برشبه جزیره
اولوب مذکور جزیره‌نك اوزونلغی اون درت ساعت قدر طولی
ایکیدن اوچ ساعت قدار عرضی واردر جزیره‌ء مذکوره‌نك سائر
محللر کبی مسکون قریه‌لری اولمیوب فقط بونده یکرمی سکز مناستر
اولدیغندن شیمدی مناسترلرده یا پاپاس ویا قوس وکشیش کبی
یدی سکز بیك قدر نفوس بولنوب اونلرك مشغله‌لری ایچوندن میوه و زیتون آغاجی و بونلره یارار قدر
دکاکین حاوی اولان قریس نام محلده تقریباً الی یوز متجاوز بقال
اتمکجی وسائر اصناف واردر جزیره‌ء مذکوره‌ده کمرك وقوارانتینه طرفلرندن
بر مأمور اولدیغی کبی استحصال اسباب انضباطیه ضمننده مع ضابطه
مستوفی نفرات ضبطیه مستخدمدر مذکور مناسترلرك سلانیك سنجاغی
داخلنده متوخ تعبیر اولنان اللی سکز قطعه چفتلکاتی واردر

سلانیك سنجاغی

اینه روز قضاسی

جزیرهٔ مرقومه ده بیوك مناستر ایله اوتیما ندیریتلرنده مرکب ویکرمی اعضادن مرتب بر مجلس روحانی اولوب اشبو مجلسك ریاستی برنجی مناستر بولنان لاوره مناستری غومینوسنه تحویل اولدیغی کبی مناسترلرك ایراد ومصارفی محاسباتنه باقمق ودفترینی طوتمق ایچون دخی مجلس مذکور اعضاسندن درت کشی ومجلسك امور تحریریه سنده ایکی کاتب مأموردر

اشبو مناسترلرده قایی قتله تعبیر اولنور بر نوع کشیشلرك کیدکلری قالپاق وچوراب وقاشق واستاوروز مثللو بعض شیلر تسبیح واعمال اولنور

سلانیک سنجاغی

اینه‌روز قضاسی

جزیرهٔ مرقومه‌ده واقع بیوک مناسترلرک اسامیسی

برنجیسی لاوره ایکنجیسی واتوپدی اوچنجیسی ایویرون دردنجیسی خلیاندار بشنجیسی دیونیسیو آلتنجیسی قوتلومش یدنجیسی پاندوقراطور سکزنجیسی اکسوروپوتامو طقوزنجیسی زوغراف اوننجیسی خریو اون برنجیسی قره‌قال اون ایکنجیسی فیلوتیو اون اوچنجیسی سموتیرا اون دردنجیسی استورونکیته اون بشنجیسی ایوپاولوس اون آلتنجیسی کشنوفوندو اون یدنجیسی غریغوریو اون سکزنجیسی اسویکمنو اون طقوزنجیسی روسیقون یکرمنجیسی قاستومونیتا علاوه‌دیر

اسکیتی تعبیر اولنان کوچوک مناسترلر

برنجیسی آیا آنا ایکنجیسی قاپسوقالیوی اوچنجیسی جدید اسکیت دردنجیسی آیا دیمیتری بشنجیسی اکشینوفون آلتنجیسی پروفتلیا یدنجیسی بورغرودیچه سکزنجیسی آیا آندریا نامنده‌در

اشبو ایکی نوع مناسترلرده بولنان اهالی رهبانیه عبادت وبعضاً زراعتله مشغول اولدقلری کبی هر سنه مواسم معلومه‌ده اینه‌روزه خیلیجه خرستیان زواری دخی کلدیکی معلومدر

مناستر سنجاغی

متصرفی میرمیراندن احمد پاشا

مأمورین مرکز لوا

محاسبه‌جی ابراهیم رشاد افندی ثانی عزیز افندی مفتی شریف افندی

وقف مدیری حسنی افندی تحریرات مدیری فیضی افندی ترجمانی لازورا کی افندی

مجلس اداره لوا مجلس تمیز لوا

رئیس متصرف

رئیس اول نائب ثانی محرم افندی

اعضای منتخبه اعضای طبیعیه ممیز لسی

نائب مالك بك حافظ بك

مفتی احمد افندی صادق بك

محاسبه‌جی دیمتراکی افندی صالح بك

اوراق افندی ناعوم افندی

مجلس اداره کتابتی تحریرات مدیری لکنه علاوه در دیکر ناعوم افندی

ایساقچو افندی

کاتب ابراهیم افندی

محکمهٔ شرعیه باش کاتبی حاجی خیرالله افندی

مناستر سنجاغی

محاسبه قلمی

معاونی امین افندی

واردات مقیدی صبحی افندی

مصارفات مقیدی اسماعیل افندی

اوامر و تحریرات مقیدی محمد افندی

سندات مقیدی اسماعیل افندی

صندوق امینی کورکزولی افندی

دها التی نفر مقید رفیقی واردر

تحریرات قلمی

معاونی رضا افندی

سلیمان افندی

اوراق مأموری یوسف افندی

دها ایکی رفیق ایله سکز

نفر مبیض و مقیدی

واردر

مجلس دائره بلدیه

رئیس حاجی عمر افندی

اعضا

صادق افندی

ابراهیم اغا

صالح اغا

کاتب مصطفی افندی

اراضی قلمی

مأموری نافذ افندی کاتب احمد افندی یدی نفر افندی واردر

تحریر املاک قومسیونی

تحریر مأموری حافظ احمد افندی

حاجی محمود اغا

طودورچالا افندی

استاوری افندی

کاتب خیری افندی

تحریر اداره سنده سیار

مأموری و مقید اوله رق دها

نفوس ناظری محمود بك

مناستر سنجاغی

محکمهٔ تجارت

(رئیس اعضا)
حاجی سلیمان افندی
عمر افندی
عبدالله افندی
یورکی جلا افندی
صباح اردهسته افندی
کاتب سلیم افندی

ضابطهٔ ضبطیه

طابور اغاسی دورمش اغا
حسابدار امینی سلیمان افندی
سنجاق باش تحصیلداری سلیمان افندی
سواری و پیاده بلوکلری
یکی قدر بلوك اغاسی
و معاونی واردر

رسومات اداره‌سی

مدیری حلبجی صالح افندی
کاتبی خلیل افندی
صندوق امینی یوسف افندی
اداره‌ده ایکی نفر کاتب
واردر

تلغراف اداره‌سی

مدیر حقی افندی
رفیقی نوری بک
دیکری خیری افندی
سرمخابره مأموری موسیو بتراکی
رفیق نظیف بک
و موسیو ...

ایتام مدیری محمد افندی
سرمایه‌سی
غروش
٢١٦٧٢٢١

مناستر سنجاغی

عساکر رديفه شاهانه ضابطانی

ميرالای احمد سعيد بك — سكز قطعه نشانی حاملدر
بيكباشی بكر افندی — ايكی قطعه نشانی حاملدر
كاتب الای احمد افندی — بش قطعه نشانی حاملدر
اغای يمين شعبان اغا — بش قطعه نشانی حاملدر
كاتب طابور آدم افندی — التی قطعه نشانی حاملدر
سنجاقدار عبد الرحمن افندی — درت قطعه نشانی حاملدر
برنجی بلوك يوزباشيسی عبد الله اغا — درت قطعه نشانی حاملدر
ايكنجی امين اغا — بر قطعه نشانی حاملدر
اوچنجی مصطفی اغا
دردنجی مصطفی اغا — اوچ قطعه نشانی حاملدر
بشنجی شكری اغا — درت قطعه نشانی حاملدر
التنجی حسين اغا — اوچ نشانی حاملدر
يدنجی خليل اغا — اوچ نشانی حاملدر
سكزنجی صادق اغا

مناستر سنجاغی

پرلبه قضاسی

قائممقامی نظمی افندی — نائبی عبد الهادی افندی — مفتیسی صالح افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا

صالح بك

خلیل بك

دامه پترو افندی

طیمو چیچو افندی

ذات مذكور بلدیه رئیس

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضالر

مال مدیری محمد علی افندی — محمد علی افندی

تحریرات كاتبی یوسف افندی — محمود اغا

محكمه كاتبی احمد افندی — غراشه افندی

طابو كاتبی یوسف افندی — دیمتری افندی

نفوس مقیدی علی افندی — كاتب رائف افندی

صندق امینی نیقولا كی افندی

بلدیه

قنبر اغا

حاجی صالح اغا

محمود اغا

بوشه افندی

فوطه افندی

كاتب افندی

تحریرات اقلامی مسیودی

حاجی مصطفی اغا

احمد اغا

میخال غالو غارو اغا

دیمه پاسقه اغا

كاتب احمد اغا

رسومات ادارهسی

مأموری ایوب افندی — كاتبی سنان افندی

مناستر سنجاغی

فلورینه قضاسی

قائمقامی حسین اغا نائبی عیسی حلمی افندی مفتیسی حسن افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام

اعضا

عمر بك

حافظ ابراهیم افندی

قلب افندی

دافو افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیسی مالك بك

اعضا

محمد اغا

خورشید اغا

احمد بك

خرستو افندی

قسطه افندی

خرستو افندی

صندوق امینی شکری افندی

کاتبی محمود افندی

مال مدیری مختار افندی

تحریرات کاتبی راشد افندی

طابو کاتبی عبد الکریم افندی

نفوس مأموری حاجی طیب افندی

صندوق امینی ایلیا افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

ممیزلر

حاجی طیب اغا

علی افندی

تقو قسطه افندی

قسطه افندی

تحریر املاك قومسیونی

محمد علی اغا

حافظ مصطفی افندی

طومه افندی

خرستو افندی

کاتب احمد افندی

رسومات اداره سی

مأموری خالد افندی کاتبی عثمان افندی صندوق امینی عمر افندی

مناستر سنجاغی

کسریه قضاسی

قائممقامی داود افندی — محاسبه جیسی [illegible] — نائبی دانش بك — مفتیسی محمد حلمی افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا

سلیم بك

بهلول بك

مجلس دعاوی

رئیس نائب

ممیزلر

رستم بك

مصطفی افندی

تاعو دراجقه افندی — مال مدیری حسن افندی — میچو جوزه افندی

یاپاس اوغلی واسیل افندی — تحریرات کاتبی ذوالفقار بك — نیقوله افندی

محکمه کاتبی وصفی افندی — کاتبی حلیم افندی

طابو کاتبی محمد افندی

نفوس مقیدی جلال الدین بك

صندوق امینی طومه فوقه افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس

شعیب بك

اعضا

کامل بك — حاجی عبد الله افندی — فضلی افندی — مانیو افندی — [illegible] افندی

ازرل افندی

کاتب حسن افندی

رسومات اداره‌سی

مأموری احمد افندی — کاتبی عبدی افندی

مناستر سنجاغی

ناسلیچ قضاسی

قائمقامی مصطفی افندی — نائبی نائلی افندی — مقیسسه (؟) محیی شکری افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام

اعضا

موسی بك

علی بك

غوشه افندی

اودام افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

ممیزلر

سیف الدین بك

ابراهیم افندی

قوشه شاقو افندی

واشیل افندی

مال مدیری رضا بك

تحریرات کاتبی حلمی افندی

محکمه کاتبی حسین افندی

طابو کاتبی امین افندی

نفوس مقیدی محمد بك

صندق امینی علی افندی

دائره بلدیه

رئیس جعفر بك

اعضا

اسماعیل اغا — محمود اغا — قوجو افندی — مانول افندی

کاتب و صندق امینی علی افندی

رسومات اداره سی

مأموری حسن افندی

مناستر سنجاغی

اكری بوجاق قضاسی

قائمقامی مصطفی افندی بك — نائبی حسن تحسین افندی — مفتیسی عثمان افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام

اعضا

الماس اغا

ابراهیم اغا

اندون اغا

منول یورگی اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب

ممیزلر

صالح اغا

احمد افندی

قوغول حلكاه اغا

یورگی زیشن اغا

مال مدیری شریف افندی

تحریرات كاتبی عثمان افندی

محكمه كاتبی محرم افندی

طابو كاتبی نجیب افندی — كاتبی ادریس افندی

نفوس معیدی محمد افندی — تحریر املاك قومسیونی

صندوق امینی دیمتر افندی

دائرهٔ بلدیه

ابراهیم اغا

زوندیكی اغا

قسطه نتل اغا

قسطندی اغا

زیشن افندی

دیمتری افندی

میقاجمالی افندی

كاتب صندوق امینی محمد افندی — ایتام مدیری عثمان افندی — كاتب عمش افندی

رسومات اداره‌سی

مأموری طالب بك — كاتبی حلیم افندی

تلغراف مدیری نوری افندی

منستر سنجاغی

کوریجه قضاسی

قائممقامی حمید بک نائبی محمد اغا افندی مفتیسی مصطفی افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا

شیخ اسلام افندی

رحمی افندی

طوپراق مقدیسی افندی مال مدیری سلیم افندی اندرون اغا

ناظم افندی تحریرات کاتبی عابدین افندی مترو اغا

محکمه کاتبی نوری افندی کاتبی امین افندی

طابو کاتبی اسماعیل افندی

نفوس مقیدی سلیمان بک

صندق امینی طوپراق مقیدی اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا

علی افندی

محمد اغا

دائره بلدیه

رئیس

اسلام افندی

اعضا

سلیمان اغا صالح اغا ابراهیم اغا واسیه اغا طاسه اغا

غانی اغا کاتب وصندق امینی صالح افندی

رسومات اداره سی

مأموری امین افندی کاتبی یوسف افندی صندق امینی صالح افندی

مناستر سنجاغی

سرفیجه قضاسی

قائممقامی کانی بك — نائبی یوسف ضیاء الدین افندی

مجلس دعاوی		مجلس اداره
رئیس نائب		رئیس قائممقام
مميزلر		اعضا
ابراهیم افندی		حاجی ولی آغا
احمد افندی		حسن افندی
استریو افندی	مال مدیری مصطفی بك	پناپوطه آغا
قوسطی آغا	تحریرات کاتبی محمد امین افندی	خرستو آغا
کاتبی مصطفی افندی	طابو کاتبی حسن افندی	
	نفوس مقیدی ابراهیم افندی	
	صندوق امینی قسطنطین افندی	

تحریر املاك قومسیونی

اعضا

محمد علی آغا — مصطفی افندی — استاتقو افندی — [illegible] افندی

کاتبی حمدی افندی

رسومات مأموری محمد افندی

مناستر سنجاغی

کوپریلی قضاسی

قائمقامی ذکریا افندی نائبی حسین حسنی افندی مفتیسی ابراهیم افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام

اعضا

اسماعیل بك

حسن بك

اندریا افندی

طودوری افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا

کاظم بك

حاجی عبدالعزیز بك

اورنجه افندی

مال مدیری علی افندی

تحریرات کاتبی محمود افندی

حاجی اندون اغا

طابو کاتبی یوسف بك

کاتبی شاکر افندی

نفوس مأموری مرتضی افندی

ضبط کاتبی اورام [illegible] افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس یوسف بك

اعضا

طاهر بك حسن اغا قسطه سوله اغا کیفو اغا دیمجه اغا

کاتب و صندوق امینی عبید افندی

تلغراف مأموری راشد افندی

پوسته مدیری مرتضی افندی تحریرات املاك مأموری تیمورشاه افندی

طرابلس سنجاغی

... قضاسی

قائمقامی فیضی افندی | نائبی ... افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی
رئیس قائمقام		رئیسی نائب
اعضا		اعضالر
رشید اغا		عبد القادر بك
محمود بك		عمر اغا
میشه افندی	تحریرات کاتبی یوسف افندی	رتو اغا
وارضو افندی	محکمه کاتبی احمد افندی	دیمو اغا
	سندات امینی میشون افندی	کاتبی سلیمان افندی

دائرهٔ بلدیه	تحریر املاك قومسیونی
رئیس عبد الفتاح افندی	رئیس رشید اغا
اعضا سنان بك	اعضا احمد بك
محمد اغا	محمد اغا
موصو اغا	میشه اغا
دیمو اغا	کاتب سلیمان افندی

کاتب وصندوق امینی سلیمان افندی

سیروز سنجاغی

متصرفی میرمیراندن علی پاشا

مرکز لواسی

نائبی حماده رأفت افندی مفتیسی محمد حلمی افندی محاسبه جیسی ثروت افندی
تحریرات مدیری شوکت افندی اوقاف مدیری کاتب افندی حکومت ترجمانی اطناشاکی

مجلس تمییز لوا	مجلس ادارهٔ لوا
رئیس اول نائب رئیس ثانی بکر افندی	رئیس متصرف لوا

اعضای طبیعیه اعضای منتخبه تمییزلر

ممش اغا	حاجی علی بک	نائب
صالح بک	خیرالله بک	مفتی
احمد افندی	دیمتراکی افندی	محاسبه جی
اطناشاکی افندی	اوورام افندی	
میشون فراش افندی	مجلس اداره کتابتی تحریرات مدیری لکنه	
کاتب بکر افندی	علاوه در	

محکمهٔ شرعیه باش کاتبی عطاالله افندی

سیروز سنجاغی

محاسبه قلمی

معاونی حاجی مصطفی افندی

مقید محمد علی افندی

مقید حافظ حسین افندی

مقید نوری افندی

صندق امینی ولیا افندی

مجلس اداره بلدیه

رئیسی حاجی علی بك

اعضا علی بك

حافظ سلیمان افندی

احمد آغا

ینا کی افندی

میخائیل ویلو افندی

یوشوه افندی

کاتبی ابراهیم افندی

صندق امینی ینا کی افندی

تحریرات قلمی

معاونی علی بك

رفیقی محمود بك

دیکر رفیقی محمد رضا افندی

دیکری شوکت افندی

دها ایکی نفر مبیض واردر

تحریر املاك ومسقفات قومسیونی

مأموری عاکف افندی

کاتب رستم افندی

اعضا عطا بك

احمد آغا

طوهه نیقو افندی

ینا کی فقا افندی

یوشوه افندی

تحریر دائره سنك محرر وکتبه و مخمن وسائره سی اون نفردن عبارتدر

نفوس ناظری حسن افندی

سیروز سنجاغی

محکمهٔ تجارت

حاجی موسی اغا

حسین اغا

یورکی ناکیدی اغا

حافظ حسین افندی

بتراکی اغا

تیمور افندی

رسومات اداره سی

مدیری احمد افندی

کاتب اول احمد افندی

صندوق امینی حمدی افندی

اداره ده دها ایکی نفر کاتب وار در

ضابطان ضبطیه

طابور اغاسی محمد اغا

حسابات امینی عمر افندی

سنجاق باش تحصیلداری

سواری وپیاده بلوکلرینک اول اوچ نفر قدر بلوک اغاسی ومعاونی وار در

تلغراف اداره سی

مدیری رضا افندی

مخابره مأموری غالب افندی

دیکری حلمی افندی

فرانسزجه باش مأموری موسیو سوطیر یادیسی

ایتام مدیری حاجی خلیل افندی

سرمایه سی

غروش

١٤٧٠٧٨٥

سیروز سنجاغی

عساکر ردیفهٔ شاهانه ضابطانی

بیکباشی مصطفی اغا

صاغ قول اغاسی محمد راغب افندی

طابور کاتبی سالم افندی

یوزباشی محمد افندی

دیکری عبد العزیز اغا

دیکری اسلام افندی

دیکری خلیل افندی

دیکری مصطفی اغا

دیکری ابراهیم اغا

دیکری محمد افندی

دیکری جمال افندی

[illegible]

سیروز سنجاغی

نوره قوپ قضاسی

قائممقامی حلمی افندی   کاتبی عبد الرحمن نسیب افندی

مجلس اداره	مجلس دعاوی
اعضا رئیس قائممقام	رئیس نائب تمییزلر
توفیق بك (مسلمین)	سلیمان بك
حاجی محمد اغا	مال مدیری ابراهیم حسیب افندی · لطیف اغا
قوجو اغا	تحریرات کاتبی مصطفی نجیب افندی · یورکی اغا
اطناش اغا	محکمه کاتبی رمزی افندی · اپوستول اغا
	طابو کاتبی مصطفی افندی · کاتبی صالح افندی
	نفوس مأموری مصطفی افندی

دائرۀ بلدیه

اعضا رئیس مصطفی افندی

لطیف اغا صبری اغا احمد اغا مصطفی اغا میخائل اپوستول اغا

توڭلو اغا ایلیا اغا

رسومات اداره سی

مأموری رستم افندی   کاتبی محمد افندی   صندوق امینی سلیمان افندی

سیروزسنجاغی

منلك قضاسی

قائممقامی سعید اغا   نائبی ابراهیم افندی

مجلس اداره   مجلس دعاوی

رئیس قائممقام   رئیس نائب

اعضا   اعضا

احمد بك   طلعت بك

عبدالله اغا   مال مدیری احمد کمال افندی   عزت بك

طاقو اغا   تحریرات کاتبی احمد نوری افندی   یانی علکسی اغا

دیمتری شفران اغا   محکمه کاتبی یونس افندی   حاجی قسطندی اغا

طابو کاتبی یحیی افندی   کاتبی حسنی افندی

نفوس مامور ... امین افندی

ایتام مدیری محمد اغا

سرمایه‌سی

غروش

١٤٩٢٦

رسومات اداره‌سی

مأموری زین العابدین بك   کاتبی احمد افندی

سیروز سنجاغی

تیمور حصار قضاسی

قائممقامی اسماعیل اغا نائبی عثمان خیر افندی مفتیسی سلیمان افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا

حاجی تیمور اغا

احمد اغا

مجلس دعاوی

رئیسی نائب

اعضا

منلا افندی

فرهاد بك

بزار خرستو اغا مال مدیری حسن افندی دیمتروش اغا

قسطندی قنوجی اغا تحریرات کاتبی صالح افندی صابونجی انکلی اغا

طابو کاتبی حسن افندی

نفوس مأموری احمد اغا

دائرۀ بلدیه

رئیس حسن افندی

اعضا

اوزون حسین اغا حاجی حافظ عمر افندی چاوش عبدی اغا بقال واشیل اغا

باچوقو تمو اغا صابونجی دیمتو اغا

رسومات دائره سی

مأموری محمد افندی کاتبی بکر افندی

ایتام مدیری خلیل افندی

سرمایه سی
عروش

٦٢٧١٠

سیروزسنجاغی

زیخنه قضاسی

قائممقامی مصطفی بك نائبی ابراهیم حقی افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا

علی وهبی افندی

عمر اغا

نوری اغا

حاجی عثمان اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب

ممیزلر

نانوش مادین اغا مال مدیری حاجی محمد افندی بویاجی قسطندی اغا

گریذوری کریاقو اغا تحریرات کاتبی علی افندی دیمترا کی اغا

محکمه کاتبی حسن افندی

طابو کاتبی علی افندی

نفوس مقیدی حاجی عثمان افندی

رسومات اداره سی

مأموری امین افندی کاتبی عمر افندی

ایتام مدیری ابراهیم افندی

سرمایه سی
غروش
٨٠٩٩٥٩٢

درامه سنجاغی

متصرفی ثانیه متمایزندن محمد بك

مأمورین لوا

نائبی حسن نائب افندی مفتیسی حسین افندی تحریرات مدیری محمد لطفی افندی اداره مطبعه سیله مشغولدر

محاسبه‌جیسی محمد سعید افندی اوقاف مدیری یوسف ضیا افندی

مجلس ادارهٔ لوا | مجلس تمییز لوا

رئیس متصرف لوا | رئیس اول نائب | رئیس ثانی مصطفی افندی

اعضای طبیعیه | اعضای منتخبه | ممیزلر

نائب	طاهر عمر بك	حاجی احمد بك	محمد افندی
مفتی	رائف بك	محمد علی بك	غوشه افندی
محاسبه‌جی	قسطندین افندی	میخالاکی افندی	یورغاکی افندی
	طناش افندی	کاتب علی بك	

امور تحریریه تحریرات مدیرینه مفوضدر

اراضی قلمی

کاتب اول محمد امین افندی کاتب ثانی حافظ محمد افندی کاتب ثالث احمد افندی

دائرهٔ سنجاغی

محاسبهٔ قلمی

مصارفات مقیدی مصطفی افندی
واردات مقیدی احمد افندی
دیگر مقید مصطفی افندی
صندق امینی داویجون افندی

تحریرات قلمی

رفیق اول راشد افندی
رفیق ثانی شاکر افندی
رفیق ثالث ضیاء الدین افندی
دها ایکی نفر مبیض واردر

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس سعید افندی
اعضا معاون مصطفی اغا
حاجی صالح اغا
احمد اغا
یورغاکی افندی
ظفیراکی افندی
کاتب عبد العزیز افندی
صندق امینی سالم افندی

تحریر املاک قومسیونی

تحریر املاک مأموری محمد افندی
اعضا قومسیون باش کاتبی لطفی افندی
اغوش اغازاده احمد اغا
حاجی حسن اغا
طافو اغا
دیمتری اغا
تحریر اداره سنك مأمور وکتبه وسائره سی دها التی نفردر

منافع عمومیه صندیغی وکیللری

مأموری احمد افندی
مصطفی اغا صالح اغا . طافوراکی اغا یورغاکی اغا

درامه سنجاغی

محكمهٔ تجارت

ضابطان ضبطیه

رئیس محمد افندی

اعضای موقته اعضا

طابور اغاسی خورشید اغا

مصطفی اغا امین اغا

سنجاق باش تحصیلداری مصطفی افندی

یوزباشی اغا حسین اغا

پیاده بلوك اغاسی علی اغا

سیموطناش اغا

کاتب خاجه سلیم افندی اناستاش اغا

سواری بلوك اغاسی نعیم اغا

پیاده بلوك معاونی محمد اغا

درامه رسومات اداره سی

مأموری حافظ حسین افندی کاتبی علی افندی دیکر کاتبی محمد افندی

ایتام مدیری احمد افندی تلغراف مدیری عزمی افندی

عساکر ردیفه شاهانه ضابطانی

بیکباشی اسماعیل اغا قول اغاسی ابراهیم اغا طابور کاتبی رئیف افندی

سنجاقدار مصطفی اغا برنجی یوزباشی محمد اغا ایکنجی سلیمان اغا

دراما سنجاغی

یکیجه قره صو قضاسی

قائممقامی عاکف بك نائبی بدر الدین افندی مفتیسی افندی

مجلس اداره	مجلس بلدیه
اعضا رئیس قائممقام	رئیس نائب اعضا
خلیل اغا	قواجی زاده علی بك
حاجی امین اغا	پوطی زاده حسن اغا
اطناش افندی	اوزغور اوغلی قسطه اغا
پنایوط افندی	حکیم اوغلی استاوری اغا

امور تحریریه سی تحریرات کتابتنه منفرد مضبط

ملاحظه سی حسن نوری افندی تحریرات کاتبی مصطفی افندی محکمهٔ شرعیه نائبی جسارتلو افندی

نفوس مقیدی الحاج ابراهیم افندی

مجلس ادارهٔ بلدیه	رسومات اداره سی
اعضا رئیس نوری افندی	مأمورلری اسماعیل افندی
مصطفی بك ابراهیم اغا	کاتبی احمد افندی
پاپا میخال اطناش افندی قسطی افندی	صندق امینی خیرالله افندی
کاتب مصطفی افندی	

تلغراف مخابره مأموری حسن لطفی افندی

دوائر سنجاغی

قواله قضاسی

قائممقامی عمر شریف بك نائبی عبد الرحمن نیازی افندی مفتیسی علی لطفی افندی

مجلس دعاوی	مجلس اداره
رئیس نائب	رئیس قائممقام
ممیزلر	اعضا
حاجی احمد افندی	حاجی اسعد افندی
مصطفی افندی	عارف افندی
انکلی اغا	پناپوط اغا
بیو اغا	قسطندی افندی
کاتبی محمد افندی	امور تحریریه سی تحریرات کاتبی مصطفی صدقی

مال مدیری احمد نیازی افندی تحریرات کاتبی محمد افندی محکمه شرعیه کاتبی موسی افندی

نفوس مصدقی واسم افندی

مجلس دائره بلدیه

رئیس احمد افندی

اعضا

معاون عبد الحلیم افندی مصطفی ماهر افندی حسین اغا

دینو افندی یغاشکو افندی واشلقو اغا کاتبی مصطفی شوقی افندی

صندوق امینی ابراهیم ادهم افندی

دراما صغرى

قواله قضاسی

رسومات اداره‌سی

مدیری صالح راسخ افندی باش کاتبی احمد توفیق افندی

رفیقی احمد افندی

دها التی نفر کتبه و تذکره‌جی وانبار امینی کبی سائر

مأمورینی واردر

تلغراف اداره‌سی

مدیری جاوید بك قوانسرجی‌اری مأموری یانقو افندی

ترجمه مخابره مأموری غالب افندی

قرانتنه خانه

مأموری رستم افندی کاتب حسن افندی

طبیب قضالی افندی لیمان رئیسی محمد قپودان

درامه سنجاغی

داریدره قضاسی

قائممقامی مصطفی عزت افندی نائبی آدم فوزی افندی

مجلس اداره	مجلس دعاوی
رئیس قائممقام	رئیس نائب
اعضا	ممیزلر
حسن افندی	علی بک
حاجی احمد اغا	صادق بک
محمد اغا	شیخ حسن افندی
نیقولاکی اغا	اپوستولا اغا

امور تحریریه سی تحریرات کتابتنه مفوض کاتبی مؤمن افندی

مال مدیری دورمش افندی تحریرات کاتبی حقی افندی محکمه کاتبی سعید افندی

نفوس مقیدی حسین افندی صندوق امینی حاجی حسن افندی

رسومات مأموری حاجی ابراهیم افندی

ولایتك الویه و قضا و قرالرینك نفوس ذکوری

اسامی الویه	عدد قرا	اهالی غیر مسلمه نفوس ذکوری	اهالی مسلمه نفوس ذکوری	یکون نفوس مسلمه و غیر مسلمه
سلانیك سنجاغی	٧٩٩	٤٦٦٠٢	٤٤٨٤٨	٨١٤٩١
مناستر سنجاغی	١٤٤٠	٩٣٨١٢	١٤٧٠٨٠	٢٤٠٨٩٢
سیروز سنجاغی	٥٤٥	٦٨٤٦٨	٤٨١٧٢	١١٦٦٤٠
دراما سنجاغی	٢٨١	٩٠١٦	٤٦٨٢٤	٥٥٨٤٠

ولایتك حاوی اولدیغی قصبات و قرالرینك نفوس ذکوری بالاده تحریر قلنمش و یکونی
طقوز بیك سكز یوز اوتوز اوج اوله رق ترقیم و اعلان اولنمش ایسه ده
قصباتك اکثرینك و قرانك کلیسنك تحریری هنوز اجرا اولنمامغله
و نفوس ذکوری التمش ایکی تاریخندنبرو یازلمیه رق وقوعاتده هر یرده
لایقیله یوریدیله مدیکندن مقدار صحیحی مجهول و ذکر اولنان مقداردن
زیاده اولمسی مأمول اولدیغی کبی نفوس اناث دخی نفوس ذکور ایله مساوی
بر حالده اولوب اولسه اولسه یوزده ایکی زیاده و نقصانی تفاوتی
اوله بیله جکندن و بونلرك خارجنده مسافر و اجنبی دخی بولنه جغندن
مقدار مذکور اوزرینه بونلرده ضم اولنه جق اولور ایسه درت
سنجاغك کافهٔ مقدار نفوسی بر ملیونی تجاوز
ایده جکی درکاردر

ولايت واردات

واردات

كسور	كيسه	
١٤٠	٤٤٤٧٥	مال ويركوسي
٣٦٠	١٤٤٦٩	بدلات عسكريه سي
١٠٠	٩٨٨٩٩	واردات عشريه سي
	٢٧٥٤٦	رسم اغنامي
٤٠٥	١٥١٩٨	واردات سائره سي
٥	٢٠٨٤٧٩	يكون

بالاده محرر اولديغي وجهله ولايتك وارداتي اقسام خامسه يه منقسم منتظمه وغير منتظمه ومأمورين تفتيشيه واوطه جيلر ومأمورينه موقته وايجارات ايله تجهيز وتكفين وخستخانه ومهاجرين وتعميرات ومفروشات مصارفاتندن بدلاتيله اسهام فائضلري وبعض جوامع خدمه سي وظائف ومعيناتي قسمي مفتش حكام ونوابي ومفتيلر ومجلس تمييز حقوق وجنايت اعضاي معاشات وطركير لعبوراتيله مصارف متفرقه سائره دن دوردنجيسيله خرج قرانتنه مأمورلري معاشيله مصارف مقطوعه سنده وتخمينيسيله تسويه طرق وتلغراف تلغرافيه مصرفي وطرق ومعابر وجسرلر تعميراتندن

[illegible] ولایتی

مصارفات

	کیسه	کسور
داخلیه	٢٢٧٢٢	١١٨
مالیه	٨٩٩٤	٢٩١
شرعیه	٢٥٩٤٦	٤٥٠
تجارت	٢٠٤	٢٢٢
معارف	٢٠٤	٢٢
نافعه	٢٢٨٩	٢٢٧
یکون	٣٨٠١٦	٤٥٠

اولنیغی کبی مصارفاتی التی قسمه اولوب برنجی قسمی ملکیه مأمورین و عساکر ضبطیه معاشاتیله عساکر مرقومه‌نک تعیینات و البسه‌سی و ضبطیه و محبوسین اعاشه‌لری ثمانی و ایکنجی قسمی مالیه و متقاعدین و محتاجین عسکریه و ودیه و زعامت و تیمارات و عساکر ردیفه‌لری معاشلریله قرطاسیه و خطب و کمور مصارفندن اوچنجی معاشلریله بونلره مخصوص مصارف متفرقه و تعلیمیه و مأمورین خرجراهی مأمورلری معاشیله قرانتنه مصارفندن و بشنجی قسمی شرعیه و صنایع مأمورلری معاشلریله کراخانه‌لر اعانه‌سی و تلغرافخانه و خطوط عبارتدر

ولایت ضبطیه عسکریه

صنف پیاده											صنف سواری						
آلای کتخداسی	اداره امینی	طابور آغاسی	طابور امینی	یوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی	چاوش	اونباشی	نفرات	یکون پیاده	یوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی	چاوش	اونباشی	نفرات	یکون سواری
۱	۱	.	۱	۱	۱	۱	۵	۱۰	۸۰	۱۰۱	۱	۱	۱	۳	۶	۴۸	۶۰
.	.	۱	.	۱۰	۱۰	۱۰	۵۰	۱۰۰	۸۰۰	۹۸۱	۳	۳	۳	۹	۱۸	۱۴۴	۱۸۰
.	.	۱	۱	۹	۹	۹	۴۵	۹۰	۷۲۰	۸۸۴	۳	۳	۳	۹	۱۸	۱۴۴	۱۸۰
.	.	۱	۱	۶	۶	۶	۳۰	۶۰	۴۸۰	۵۹۰	۲	۲	۲	۶	۱۲	۹۶	۱۲۰
.	.	۱	۱	۴	۴	۴	۲۰	۴۰	۳۲۰	۳۹۴	۲	۲	۲	۶	۱۲	۹۶	۱۲۰
.	.	۱	۱	۲	۲	۲	۱۰	۲۰	۱۶۰	۱۹۸	۱	۱	۱	۳	۶	۴۸	۶۰
۱	۱	۵	۵	۳۲	۳۲	۳۲	۱۶۰	۳۲۰	۲۵۶۰	۳۱۴۸	۱۲	۱۲	۱۲	۳۶	۷۲	۵۷۶	۷۲۰

اسکوب سنجاغندن فقط ارتباطیله مناستره الحاق اولنان کوپریلی
نفر مستخدم اولدیغی کبی دبره سنجاغندن بالتفریق کذلک
پیاده و سواریلری الی ایکی نفر موجود بولنمش ایسه ده مذکور
وطبعی اثناسنه تصاحب ایتدیکندن مناستر سنجاغی عساکر

تفتیش و تحصیلدار مأمورینی جدولیدر

	صنف تفتیش					صنف تحصیلدار					
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
مرکز ولایتده	١		٢	١	٤						١٦٥
سلانیك سنجاغی		١	٥	٧	١٤	١	٦	١٠	١٨	٢٥	١٢٠٩
مناستر سنجاغی		١	٤	٣	٩	١	٧	٢١	٢١	٥٠	١١٢٣
سیروز سنجاغی		١	١	٣	٥	١	٢	٨	٩	٢٠	٥٣٩
درامه سنجاغی		١	١	٣	٥	١	٢	١١	٨	٢٢	٢٨٥

وتکوش قضالرنده مع ضابطان پیاده وسواری یوزیکرمی بر
مناستره ربط اولنان قرجوه قضاسنده دخی مع ضابطان
قضالرك صورت فك وارتباطی اشبو سالنامه نك ترتیب
ضبطیه سنك ترتیبی خارجنده براغلدیغی اخطار اولنور

ولايتك سكسان بش سنه سى [illegible]

حنطه كيل استانه	شعير كيل استانه	چاودار كيل استانه	علف كيل استانه	مصر كيل استانه	بورچاق كيل استانه	ارزن كيل استانه
٢٠٢٤٢٠٠	١٤٤٣٦٨٠	٤٩١٤٥٢	٤٠٤٦٩٢	٧٧٠٢٥٢	٥٩٦٨٤	٥٨٦٠٠
٢٠٨٤٧٨٤	٣٤٧٣٨٠٠	٢٢٤٧٠٠٠	٤٩٢٢٦٨	١٨٥٧٠٦٤	١٢٥٥٦٤	٨٢٨٦٠
٦٠٦١١٦	٦٨٧٤٤٠	٧٥٠٤٢٠	٧١٠٥٩	٨٤٩٢٤٤	١١٥٧٦	٢٤١٢٠
١٤٢١٠٦	١٦٢٠٥٠	٩٤٤٤٩	٤٠١٦	٢٠٤٩٤٦	٦٨٦	٢٥٤٨

ولايتك سكسان بش سنه سنده موجود

جنوار	مركب	باركير قوشوم [illegible]	طوارلق كچى			طوارلق قيون			طوارلق
رأس	رأس	رأس	اولاق	ديشى كچى	تكه	قوزى	قيون ديشيسى	قوچ	طاوق
٢٥٦٠٠	١٥١٤٠	٨٤٦٤	٣١٠٢٥	١٢٩٦٧٠	٣٤٤٦٠	٤٣١٥٧	٢٠٩٢٣	٤١٢٥٤	٦١٣٥
٤٠٥٢١	١٨٨٤٠	١٠٥١٤	٧١٢٨٧	١٣٦٦٥٢	٤٥٠٤٤	١٨٠٥٣٣	٢٨٨٨٤	٧٧٥٠٨	١٧٩٨
٩٦٥٦٠	١٢٢٠٦	٨٢٢٨	٦١٠٥٤٧	٢٢٢٥٠٩	٧٢٤٠٧	٩٨٠٢٢٧	٢٤٠١٨٠	٥٨٥٤٨	
	٤٨٠٧	٩٥٨٤	٥٠٩٥٤	١٥٧٥٠٢	٢٢١٠٧	٣٣٢٢٧	٧٧٠٩٩	١١٨٧٩	٤٤٠

ولايتك استاتستيق جدوللرى دردست ترتيب وتنظيم اولديغندن بالاده

تمنه قالمش سنه لره [illegible] چيقاريله جق سالنامه يه مقدار صحيح

محصولات جدولی

	كيل استانه	پاموق	اوزم	فصوليه	مجموع حبوبات
سلانيك سنجاغی	١١٤٩٤٦	٢٠٢٢٢٤٠	١١١٢٨٤٠٠	١١٤٦٦٤	٩٤٩٧٤
مناستر سنجاغی	٨٤٠٠٠	٢٢٠٢٥٠		١٧٢٢٠١٦٠	٢٦٥٤٨٠٠
سيروز سنجاغی	٨٠٢٥٨٢	٤١٥٥٩١٨	٧٨٤٣٦٨٤	٣٠٢٠٧١	٥٦٤٤٥
دراما سنجاغی	٥٩٥٩	٤٦٢٥٨٠٢	٧٨٦٠٦٥	٢٠٠٠٠	١١٤٠

حيوانات جدولی

	خركله		طامزلق قرم صغير			طامزلق مانده			جفت حيواناتی	
	قسراق	ايغر	طانه	اينك	بوغا	ملاق	دیشی مانده	اركك مانده	مانده	اوكوز
سنجاغی سلانيك	١٤٨١٩	١١٩٥	٤١٠٠١		٩٤٩٤	٢٦٦٦	١٦١٢٨	٧٦٧٩		٥٢٨٨٦
سنجاغی مناستر	٦٦١٨	٢٠٤٠		٤٥٢٣٨	١٤٨٧٤	٢٨٥٤	٦٣٨٨	٥٨٥٦		٣٢٦٩٨
سنجاغی سيروز			١١٢٨١	١٨٢٢٩	٣٤٩٢	١١٨٣	٤١١٧	٧١٥		٤٩٩٥١
سنجاغی دراما	١٤٦٠	٢٠٤	٦٣٤٦	١٤٥٧١	١٩٥٧	٥٧٠	١٠٤٦	١١٥		١٤٢٥٧

مرقوم محصولات وحيواناتك مقداری يكده صحيح مقولندن اوله ميه جغندن

درج اولنور

ولايتك عدد واسامی قضا ونواحيسی

سلانيك سنجاغی — مناستر سنجاغی

اسامی قضا	اسامی نواحی	اسامی قضا	اسامی نواحی
سلانيك	لنغضه دوقترين	مناستر	برسپيه
وودينه	قره جه اباد وودينه واستروه	كورجه	جلشته وقولونيه واوياد
قره فريه	انغسته بين	كسريه	خوروليشته
يكيجه وارداد	قره جه اباد يكيجه	ناسليج	ونيجه
عورت حصار	قره طاغ	اكري بوجاق	قيالر
طوبران		سرفيجه	روديتك وفلورينه
اوستروميجه	مالش	پرلپه	مورحوه
كسنديره	كسنديره	كوپريلي	
		تكوش	
		قرجوه	
عدد ٨	عدد [illegible]	عدد ١٠	عدد ١١

سيروز سنجاغی — درامه سنجاغی

اسامی قضا	اسامی نواحی	اسامی قضا	اسامی نواحی
سيروز	نكريطه	درامه	پراوشته وچج
تيمور حصار		قواله	صاري شعبان
منلك	بتريج	داريدره	
نوره قوب	رازلق	يكيجه قره صو	
زيخنه			
عدد ٥	عدد ٣	عدد ٤	عدد ٣

[illegible]

جنس املاک	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	یکون
جامع شریف	٤٦	١٤	٢٤	٢	٢٣	١٧	١٩	٥٩	٢٠٤
خانه	٤٠٠	٩٤٩	٥١٩	٢٨٤٧	٤٤٩٤	٣٠٠٩	٤٩١٤	٥٢١٢	٢٢٧٧٨
دکان	٣٥	٤٤٠	١٤٩	٢٦١	٣٩٢	٣٠٣	٤٤٩	١٧٠٠	٣٣٤٩
مغازه		١٤	٧	٤			١٠	١٨٢	٤٤١٣
خان	٣	٢٥	١٥	٨	٢٣	٣٠	٢٣	٣٠	١٩٧
حمام		١	١		١	١	٢	٨	١٤
دکرمان	٧		٤	١١	٥	١٦	٩١	٢٨	١٦٢
فورون	١٧	١٥	١٢	٧	٢٢	٢٨	٢٧	٤٤	١٧٢
مدرسه		٥	٢		٦	٤	٣	٩	٢٨
تکیه		٦	١	١	٨	٨	٤	٢٠	٤٨
تربه	١	١٠	٢		١٥	٤	٣	١١	٤٩
عمارت					٣		٣	١	٧
[illegible]		١	١		١	١	١	١	٦
دباغخانه	١	١	٢		٩	٤	٨	١	٢٦
[illegible]				٥	٣		١	١٢	٢١
طوغله خانه					١	١	٣	٢	٧
کرمیتخانه	٨	٤	٢		١		٣	٣	١٨
قشله								١	١
قره قولخانه	٤١					٨		٣	٥٦
تلغرافخانه						١٠	١	١	٣
خستەخانه								١	١
حکومت قوناغی	١	١	١	١	١	١	١	٢	٩
محکمهٔ شرعیه				١	١	١	١	١	٥
مکتب رشدیه								١	١
[illegible]				١	١	١	١	١	٤
کلیسا	١٠٨	٣	١	٣	٢	٣	٩	١٧	١٤٦
[illegible]		١	١				١	٤٢	٤٥
مکتب صبیان		٣	٢	٢	٦	٣	٤	١٣	٣٣
[illegible]	٤	٣	١	١	١	٤	٢	٧	[illegible]
مکتب یهودیان						١	١		٣

مناستر سنجاغی مرکز و قضالرنده‌کی ابنیه سائره

اسماء املاك جنسی	جمعی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
جامع شریف	١٢٦	٢٦	٢٠	٦			٦	٢	٤٥	٧	٢
خانه	٢٨٩٦٤	٣٥٦٦	٢٦٦٠	٥٤٧	٢٦٢٨	١٧٥٩	٥٦٠	٢٥٤	٦٠٩٠	١٨٠٠	١٤٠٧
دکاکین	٤١٤٦	١٥٠٥	١٠٥٤	٩٥	٢٩٨	١٠٠	٦٥	١٩٠	٢٠٠	٢٢٠	٤٠٠
مغازه	١١٤	٩٥	٥		٦						٨
خان	٢١٦	٤٢	٤٩	٤	٧٤	٦	١٦	٣	٤٠	١٥	٢٠
حمام	١٨	٦	٢		١	١	٢	١	٢	٢	١
دکرمان	٢٤٤	٤٧	٨٤	١	٣٩	١٩	١٠	٣	٦٠	٧	٤
فرون	٢٩٨	٩٤	٤٧	٩	٤٩	٤٩	٩	٤	١٥	١٠	٢٥
مدرسه	١٩	٩	٩	١			١	١	٢	١	
تکیه و زاویه	٤٤	٥		٣	١٦	٢	١	٢	٢	٨	٤
کتبخانه	٨	١	١	١	١	١			١	١	١
غازینو	١٢	١٢									
لوقانطه	١٢	٧	٥								
طوغله و کرخانه	٢٠	٤	٦	١	١	١	١		٢		٤
[illegible]	٢	٢									
جبخانه	٢	٢									
قره قول خانه	٥١	٨							٤٣		
تلغرافخانه	٢	١			١	١					
خسته خانه	١	١									
انبار	١	١									
حکومت قوناغی	[illegible]	١	١		١				١		١
محکمه	٤	١	١	١							١
کمرک	٣	١		١	١						
کلیسا	١٤٥	٢	٥٦	١	٣	٩	٥	١	٢	٦٠	٥
حورا	٣	٢								١	
مکتب صبیان	٥٦	٢٢	١٨	٥			٢	٤		٤	٢
مکتب رشدیه	٥٦	١١	٥	١	٢				٤١		
مکتب یهودیه	١٢	٦			٢					١	٢
دبوی	٢	٢									
مهمات	٢	٢									

سیروز سنجاغنده بالجمله خانه و دکاکین و ابنیهٔ سائره

یکون	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جنس املاک
٤٢	٢٠	١٢	٢	٥	٢	جامع شریف
٢٥	١٨	٥		٢		مسجد شریف
٥١١٤	٢٩٥٩	٧٠٦	٥٢٦	٥٦٢	٢٥٠	خانه
٥٠٠٢	١٢١٢	٦٥٥	١٢٨	١٠٠	٩٠	دکاکین
١٦٥	١٥٩	٢	٢	٢		مغازه
٨٢	٥٥	٤	١٠	٨	٧	خان
٦	٢	١	٢	١		حمام
٩٤	٤٥	١٠	٨	٢٤	٧	دکرمان
٧٨	٤٦	٢٠	١٠	٨	٤	فرون
١٥	٨	٥		٢		مدرسه
٢٥	١٢	٨	١	١	١	تکیه
١٥	٦	٦		٣		تربه
٣	٢					عمارت
٤	١	١	١	١		[illegible] ساعتی
٤	١	١	١	١		دباغخانه
٧	٢	٢	١	١		طوغله و کرمیدخانه
١	١					قره قولخانه
١	١					تلغرافخانه
٢	٢					خستهخانه
٥	١	١	١	١	١	حکومت قوناغی
٢				١	١	محکمه
١٢	٨		٤			فابریقه
١	١					[illegible]
٢	١	١				مکاتب رشدیه
٢٧	١٤	٥	٢	٣	٢	مکاتب صبیان
٥٠	٢٢	٢	٢٥	١		کلیسه
١	١					[illegible]
١١	٨	١		٢		مکتب خرستیان
٧	٥		١		١	غازینو
٦	٥	١				[illegible]

[illegible]

جنس املاك	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
جامع شريف	٧٠	١٠	٥	٥٤	٢
مسجد شريف	٩٨	٤		٨٠	٤٤
خانه	٥٢٠٢	٥٧٧	٢٧٩	٢٨٥٧	٤٠١٩
دكان	٩٨٠	٢٨٢	١٦١	٤٩٥	٤٢
مغازه	٤١٢	٢٠	٧٦	٢٠٧	
خان	٤٩	١٢	٦	٢٤	٧
حمام	٤	١	١	٢	
دكرمان	٧٥	٦	٢	٥٤	١٣
فرون	٦٠	١٢	٨	٢٦	٤
مدرسه	١٦	٢	٨	٦	٢
تكيه	٨	٢	١	٢	١
تربه	١١	٢	٢	٥	٢
عمارت	٢	١	١	٠	
مملكت ساعتى	٢	١		١	
دباغخانه	٧	١		٢	٤
طوغله وكرمخانه	٢٠	١٩		٤	٢
قراقولخانه	٦	١	٥		
تلغرافخانه	٢	١	١	١	
قشله مع جبخانه	٢		٢		
حكومت قوناغى	٤	١	١	١	١
محكمه	٢	١	١	١	
انبار	١		١		
كمرك	١	١	١		
ديوى	١	١			
مكتب رشديه	٤	١		١	
مكاتب صبيان	٢٤	٥	٢	٥	١١
كليسا	١٢	٤	٢	٨	١
مكتب خرستيان	١١	٤	٢	٦	١
غازينو	٢	١	١		
لوقانطه	٨		٨		

داخل ولایتده بولنان انهار

سلانیك سنجاغی

واردار نهری پرزرین ولایت جلیله سنده تابع اسکوب سنجاغی
ملحقاتندن قالقاندلن قضاسنده کائن قوسطورا ناحیه سنه
برچیق ساعت مسافه ده ویرطوق قریه سنده یرطاغات
اتکندن تقریبا یکرمی دکرمن طاش چویرمکه کافی اوله جق صودن
نبعان ودرت ساعت مسافه ده بولنان قالقاندلن قصبه سنه
جریان ایدرك اوراده وقصبهٔ مذکوره یه بش ساعت مسافه ده
حسین شاه قریه سنده قره طوه قضاسندن کلان طرسقه نهری
وده ها برقاچ لوفق صولر ایله قاریشوب وقریهٔ مذکوره نك بر
ساعت اشاغیسندن ایزلقو کانام محلده پرشتینه قضاسنك
سیزنیك ناحیه سندن نیچانیك طریقیله جریان ایدن لیانیچه
نهریده انلر ایله برلشوب اسکوب ایچندن مرور ایله اسکوب
وقومانوه واپوراتیه واشتیب قضالرندن کلان ماقووسروه
ویراغلنیچه دره لری وایچنه نهر جسیمی ایله برلشه رك اون اوچ
ساعت مسافه ده بولنان کوپریلی قصبه سنه کیدر وقصبهٔ
مذکوره دن دونیدن لجه کدنصکره طوپالقه ویانون نام نهرلر
ایله قاریشدیغی مثللو قره صو نهریده مذکور واردار ایله
برلشور وتکوش وعورتحصاری قصبه لریله واردار ناحیه سی
وسطندن نجیه رك سلانیکه درت ساعت مسافه ده کورفزه

منصب اولور واشبو وارداز نهری منبعندن منصبنه قدر طولاً يتمش ايكی ساعت طولا شور

قره ازمق نهری

اشبو نهر سلانيك سنجاغنده واقع يكيجه وارداركولنك اياغی اولوب صونرينه وقره جه اوبا الچور ويلاطی جتلكالی وسطندن كچه رك وارداز نهرينه قاريشور وبونك اوج محلندن قايق ايله كچيلور ومنبعندن منصبنه قدر اون درت ساعت طولی واردر

اينجه قره نهری

اشبو نهر مناستر سنجاغنده واقع كسريه كولنك اياغی اولوب قيالر ناحيه سی جوارندن وقره فريه قصبه سنده بر ساعت محلدن جريان ايدرك مذكور قره فريه قضاسی داخلنده واقع لباتوه قريه سی جوارنده دكزه منصب اولور

غاليك نهری

عورتحصارنده كائن قره طاغ ناحيه سی جوارنده كطاغلرده نزول ايدن بارانلرك تراكم ايتمسندن نهر اولوب موسم شتاده بارانلك كثرت اوزره نزولندن طغيان وهنكام صيفده قلت اوزره عورتحصارنده قوركول وانهار كوبی وقراء

مسافره اوره سنده لنجریان ایدرنجه واردار ناحیه سنده
محمودلی جفتلکنده سلانیکه ایکی بچق ساعت مسافه ده
دکزه منصب اولور منبعندن منصبنه قدر اون بش
ساعت طولی واردر

یکیجه قره‌جه اباد نهری

یکیجه قره‌جه اباد ناحیه سی طاغندن تفجر و یکیجه قصبه سنه
مربوط سنده‌ل قریه‌سی التندن مرور ایله اینجه قره نهرینه
منصب اولور منبعندن منصبنه قدر اون اوچ ساعت
طولی واردر

لادوه نهری

اشبو نهر ودینه قصبه‌سی ایچندن جریان ایدر واهالی قصبه ایله
چفلتوکجی و سائر جفتلکلر اصحابی بغچه و تارلالرینی بو صودن
سقی ایدر مور ده‌کی لادوه کولی اولوب بونده‌کی اینجه قره نهرینه
قارشیور

سیروزسنجاغی

احمد پاشا چایی

احمد پاشا چایی تعبیر اولنور نهر سیروز یایلاغندن
نبعان و قرشتاق قریه‌سی جوارندن و سیروزک شمال
طرفندن سیلاب ایله علی بک کوپریسی ایانیه جانبنه

دوکیلوب طولاً التی ساعت مقدارنده بولنور

ایا انیه چایی

اشبو چای ایانیه نام محلدن تفجر ایدر وایکی ساعت مسافه ده نحو زجیفتلکی التنده قره صو نهرینه اختلاط ایدر

قزلچای

طولی بش ساعت بولنان چایك مادغربت مناسترینك اوست طرفیدن تبعان ایله دورشان قریه سندن جریان ایدرك علی بك کوینده ایانیه جاینه منصب اولور واورادن قره صویه دوکیلور

بهلیجه نهری

اشبو نهر تیمور حصار قصبه سندن وسیروزك بعض اوبه کویلرندن نجرو سیروز التنده کی اطه جفتلکنده قره صویه منصب اولور منبعی قصبهٔ مزبوره اوچ ساعت بعد مسافه ده در

پاترجه نهری

نهر مزکورك منبعی پرست یایلاغی اولوب منصبی نجی قره صودر وطولی التی ساعت قدر تخمین اولنور

شاطر نهری

منلك قضا سنك چرپن طاغنده کرشاطر یایلاغندن نبعان ایله قصبهٔ مذکوره‌دن وزندن جریان ایدرک التی ساعت مسافه‌ده قره صویه قاریشور

ارنبود دره سی

چرسپن داغنده کائن ارنبود دره‌سی یایلاغندن نبعان ایله ستروا‌ج قریه سندن سیلان ایدر و بش ساعت بعدنده بولنان قره صویه منصب اولور

یکی کوی دره سی

اشبو یکی کوی دره سی تعبیر اولنور نهرستانیچه یایلاغندن تفجر ایدرک درت ساعت مسافه‌ده قره صویه دوکیلور

مشطوه دره سی

نام مذکور ایله بنام اولان نهرک منبعی کراسته بالقانی اولوب وطولی اوج ساعت اولدیغی حالده قره صویه منصب اولور

لبنیچه نهری

رازدول بالقانندن کلور و اوج ساعت مسافه‌ده قره صویه منصب اولور

قره صو نهری

نهر مذکور صوفیه قضاسنده فیتوش یالقانندن
وکوستندیل جبللرندن نبعان وسیمتلی جانبندن منالك
قضاسنده کراستهٔ بالقانیه قومنلك اوبه سیله روبلی
دربندی اره‌لرندن جریان ایدرك تجیانوس کولنه دوکیلور
واندن ایاقپیدا ایدرك آق دکزه منصب اولور ومنالك
حدودندن بحره قدر تخمینا اوتوز ایکی ساعت طولنده
بولنور

اوج طوغراق نهری

نوره قوب قصبه‌سی باشنده بولنان اوج طوغراق نام جبلدن
تفجر ایلر وقصبه درونندن مرور ایله برمجی ساعت
مسافه‌ده قره صو نهرینه منصب اولور

طوپلیجه نهری

نهر مذکورك منبعی لاسقه قریه‌سی جبلی اولوب بر ساعت مسافه‌ده
قره صویه قارشور وغربیه‌دن اوله‌رق نهر مذکور شدت
شتاده کسب انجماد ایدن انهار سائره کبی منجمد اولیوب
یاز صولری کبی ایلیجاق اقار

ایلیجه نهری

دسپوط یایلا‌عندن نبعان وطاغ ارەسنده جریان
ایدرك قره صویه دوکیلور سکز ساعت طولنده بولنور

قره‌صو تعبیر اولنور نهر

اشبو نهر درازلق ناحیه‌سنده کرا ثره نام محلدن نبعان ایلدکدن
درامه نك ترجیج ناحیه‌سنی ویکیجه قره‌صو اوه‌سنی طریقیله
دکزه منصب اولور و نهر مذکورك منبعندن منصبنه قدر
اولان محل یکرمی سکز ساعت تخمین ایدیلور

قانته نهری

قراجوه قریه‌سیله لیجه‌لردن حطو یشته و حصارلق قریه‌لری
اره‌سندن لنکیجه‌دك قره‌صویه دوکیلور

زیلا نهری

اشبو نهرك منبعی دسپوط بالقانندن زیلا یایلاغی
و منصبی قره‌صوده و طولی دخی بش ساعت مقدارنده‌در

مزدل دره‌سی

دسبوط بالقانندن نبعان و حج قولی اورطه‌سیله
طاغ اره‌لرندن جریان ایدر و التی ساعت مسافه‌ده
قره‌صویه دوکیلور

بولانق نهری

نهر مذکورك منبعی یارمین [illegible] جبلی اولوب ویش ساعت

طولنده بولنوب قره صویه منصب اولور

مناستر نجاسی

دراحور نهری

نهر مذکورك منبعی بستر طاغی اولوب مناستر قصبه سنك ایچندن جریان ایدوب درون قضاده واقع قره صویه منصب اولور

پرلیپه نهری

اشبو نهر پرلیپه قصبه سی درونندن جریان ایلر وبیلتو اربالقانندن تنبع ایدرك قره صویه منصب اولور

بلیجه نهری

مذکور بلیجه نهرینك منبعی غره موز طاغیدر ومنصب اولدیغی محل دخی اینجه نهر یدر

پتریچ نهری

بلتر بالقانندن نبعان ایدر و اینجه قره صویه قاریشور

دوادج دول نهری

اشبو نهرلرك منبعلری بهلشته ناحیه سنه تابع نیقولیجه

قریهٔ سنالن اوله‌رق وناحیهٔ مذکوره‌ده وسطندن
جریان ایدرك كورجه كولنه قاریشورلر

ولایت ادرنه‌ده اولان معادن

سلانیك قضاسنده كلمریه ناحیه‌سنده زمیط قریه‌سنده برنوع یومشاق
طاش چیقار وكلیت اوزره سلانیكه كتوریلوب ابنیه‌یه
قوللانیلور قره قریه قضاسنه برساعت مسافه
محلده مرمر طاشی چیقار اشبو طاشدن چیچكلك واوجاقلق
ومقابر طاشلری ودها سائر درلو شیلر اعمال اولنور وجوار
شهر وقصبات‌ده صاتیلور استرومجه ویكیجه واردار
قضالرینه بعض محللرنده كفكی طاشی چیقاریلوب
اكثریا ابنیه‌ده استعمال اولنور سیروز قصبه‌سی
جوارنده وایورنكوز وتیمور حصار ایله زیخنه قضالرنده
وزنیشان قریه‌سیله مارغریت مناسترى وورنیك
قریه‌لرنده كفكی ومرمر طاشلری وزخنه ومنلك
ومناستر قضالرنده زخی یومشاق طاش ودكرمن
طاشی معدنلری واردر

ولايت داخلنده بولنان اورمانلرك احصائياتى
سلانيك سنجاغى

سلانيك قضاسنده اوجبيك دونم مقدارنده واحتطابه
صالح تيلكى قوللرنه يلدز اورمانى بولنوب دونملرنده اشجارينى
قوره اغاج وميشه در قره قوبير قضاسنك حاوى اولديغى
قره اوغلى اسماغ سنده خنطا بورماغ يكرمى التى بيك دونم
مقدارى اورمان بولنديغى قرهشبو اورمانلك شامل اولديغى
اشجار دخى ميشه وقره اغاج وكستانه وطلاغوز ديوه
وبقراق نوعندندر ودينخانه قضاسنك اوزرينه يبك
سكز بيك دونم مقدارنده احتطابه اولنور براورمانى اولوب
اشبو اورمانك درونده بولنان اشجار كستانه وبلوط
وشمشار كبى شيلردك عبارتدر يكيجه واردار قضاسنده
ايكى بيك دونم مقدارنده قاين وميشه اشجارندن عبارت
براورمان واردر اوسترومجه قضاسنده سكز بيك
بشيوز اللى بش دونم مقدارنده ميشه وقاين ويبانى اشجار
مثللو شيلرى حاوى واردر كسندريه قضاسنده ميشه
وپرنار وقاين وكوركن وچنار وقوجه ميشه وقواق وكستانه

و جوز و فستق کبی اشجاری شامل و احتطابه صالح
یتمش بیك دونم مقداری اورمان واردر

درامه سنجاغی

یکیجه قره صو قضاسنده طقسان التی بیك طقوز
یوز یتمش بر دونم قدر اورمان بالطلق واردر
دره دونلره کی اشجاری قاین و میشه و قره اغاج کبی
شیلردن عبارتدر قواله قضاسنده یالکز احتطابه
صالح و کراسته قطعه غیر مستعد اون بیك دونم
مقداری بالطلق اولوب اشجاری قاین و پرنال و یبانی
زیتون و قره اغاج مثللو نوعلردن عبارتدر

سیروز سنجاغی

نفس سیروز قصبه سنه درت ساعت مسافه ده و جهت
شمالیسنده اوچ بیك دونم مقداری بر یایلاق اولوب
اشجاری چام و قاین اغاجلرندن و بنه قصبهٔ مذکوره نك
قارشویقه سنده و التی ساعت بعدنده و جنوب غربیسنده
واقع قورشه جبلندن بدأ ایله چای اغزینه منتهی بر بالطلق
موجود اولوب اشبو بالطلق پارچه پارچه اورمانلری اولوب

واشجاری میشه وقاین وکورکنه‌دن عبارتدر
یوره ثوب قضاسنده یوز اللی بش بیك دونم بالطه لق
اولوب اشبو بالطه لغك شاملی اولدیغی اشجار چام وقاین
ومیشه وقزلمیشه وسوکوت نوعلرندندر
ملك قضاسنده مالشر ناحیه‌سنده بولنان بالطه‌لرك طولی
سکز وعرضی درت وفرسنده نام بالطه‌نك طولی اون درت
وعرضی التی ساعت بولنمشدر اشبو بالطه‌لرك اشجاری
قاین وچام کبی شیلردن عبارتدر زنخنه قضاسنده
احتطابه صالح اون ایکی بیك دونم قدر بر اورمان موجوددر
ومذکور اورمانك حاوی اولدیغی اشجار یکیرزال وقاین
ویبانی فندقدن عبارتدر

مناستر سنجاغی

مناستر قضاسنده طقسان بر بیك بشیوز اللتمش بر دونم
اورمان ویکرمی سکز بیك یکرمی ایکی دونم بالطه لق
اولوب اشبو اورمان وبالطه لقلرك اشجاری میشه
وقاین وچام اغاجلری کبی شیلردن عبارتدر
پرلپه قضاسنده اوچ بیك بشیوز دونم اورمان اولدیغی
کبی ایکی بیك بشیوز دونمنی بالطه لق بولنور وشامل

اولدیغی اشجاری میشه وقاین وچام اغاجلریدر
تکفورش قضاسنك اورمانی اوتوزبیك دونمدن وبالطه‌لغی
دخی یکرمی بیك دونمدن عبارتدر واشجارینده کذا قاین
وچام ومیشه کبی شیلردر کوپریلی قضاسنده قرق ایکی بیك
دونم اورمان واوتوز طقوز بیك التیوز التمش دونم
بالطه‌لق واردر وحاوی اولدقلری اشجار میشه وقاین
وچام نوعلرندن عبارتدر سرفیجه قضاسنده بشبیك
بشیوز دونم مقدارنده براورمان اولوب اشبو اورمان
وبالطه‌لق چام وقاین اغاجلرندن عبارتدر ناسلیچ
قضاسنده بیك دونم اورمان وایکی بیك دونم بالطه‌لق
بولنور واغاجلری میشه وقاین وچام نوعلریدر
قیلورینه قضاسنده سکز بیك دونم اورمان واون ایکی
بیك دونم بالطه‌لق اولدیغی کبی اشبو اورمان وبالطه‌لغك
اشجاری قاین ومیشه وچام مثللو شیلردر کسریه
قضاسنده اون بیك دونم اورمان وبشبیك دونم
بالطه‌لق واردر وحاوی اولدقلری اشجار میشه وقاین
وچام نوعلریدر کورجه قضاسنده یدی بیك دونم
اورمان ودرتبیك یوز یکرمی طقوز دونم بالطه‌لق
بولنور وحاوی اولدقلری اشجار میشه وقاین وچام

کبی شیلردن عبارتدر.

معمولات قسطمونی

نفس سلانیکده قالیچه وحولی وشال ویطاقلق یلدی والاجه بچه کاری سجاده وپرده ودوشمه چوراب وسختیان وکولت ومشین وموتاب وچول واورغان ویاتق وتحیدن معمولات وبورنجك وپاموق بزلری تسیج واعمال اولنور وممالك شاهانه‌نك هرطرفنه کوتوریلور قره فریه ده کتان حولیسنك وابیکلی حمام طاقملك وشیاق وچوراب نوعنك اعلاسی ومعمولات دباغیه اعمال اولنور وبونلرده سعادت ومحال سائره ایله سلانیکه واکثریا یونانستانه نقل وفروخت اولنور ودینه ده کبی کلیم وشیاق وچوراب کبی شیلر نسیج اولنور واشبو معمولات مناستر وسلانیك ومحال سائره‌یه کوندریلور عورتحصار قضاسنده میاطاغنده عبا نسیج واعمال اولنور وبونلرك اکثریسی عساکر شاهانه البسه‌سنه صرف اولنور کسندیره قضاسنده دخی موتاب وکلیم وچوراب یاپیلور وخارجه چیقارلمقسزین درون قضاده صرف اولنور طوبیران قضاسنده مشین وسختیان اعمال اولنور

بجوار بازارلرنده صاتیلور سیروزده جولحه بیص بز
چول ونکرپیچه ده الاجه وکرپچ چیقار وسیروز سنجاغی
داخلنده صاتیلور نوره قوب قضاسنده کوپاسی وکپه
وعبا وشیاق وکلیم کبی شیلر نسج اولنوب کپه نعل وسخ
دخی یاپیلور ونوبلرك اکثریا سیروز سنجاغی داخلنده
وبعضا خارجه نقل ایله فروخت اولنور ملنك قضاسنده
چیقان جوراب وعبا قضاء مزبور ایله همجوار بولنان محللره
کوندریلور نفس مناستر قصبه سنده تراشیده ظرف
وآیینه کبی ادوات ودرشتنه کتاندن بز وچارشیف وسائره
اعمال اولنور وقریه لرده دخی ولنجه وجوراب ونعل نسج
واعمال اولنور پرلپه ده تبغ وتجره ونوبلره مماثل
منسوجات اشبو یاپیلور وجول وچوال دخی نسج واعمال اولنوب
مناستره کوپریلی قصبه لرینه کوندریلور کوپریلیده شاپ موت
وکسریه ده کلیم وقلورینه ده کتان بزی چیقار ونوبلر کندی
قضالرنده فروخت اولنور قوزانه ده پاموق ایپلك وبز
وهر نوع درلو موبیتابیه وملحفاتندن اولان جمعه ناحیه سنده
سجاده وکلیم اعمال اولنه رق مناستره ویانیه وکوریجه
وبلغراده نقل اولنمقده در سرفیجه ده بر نوع شیاق
وبعض قراسنده یولق وپاموق ایپلکی اعمال اولنوب درون

قضا ویکشهرده فروخت اولنور درامد قضا سنده سنه ده
ایکیوز بیك جفت قدر جوراب وبیك قیه مقدارى کوپلن وسختیان
اعمال اولنوب جورابك التمش بیکی عساکر شاهانه لازمه سیچون
مبایعه قلنه رق ملعداسى داخل مملکتده وخارجده وسختیانك
چوغى همجوار محللره وحاصل اولان درتیوز اللی بیك قیه
دخانك درتیوز قرق بیك قیه سى خارجه نقل ایله اون بیك
قیه سى درون قصبه ده خرج وصرف اولنور وملحقاتندن
پراوشته ناحیه سنده پاموقدن بز والاجه وقیلدن چوال
نسج اولنه رق کافه سى محلنده صرف اولنور قواله ده دخی
وضعیچون قیل چوال وپاموق بزی تقریبا حصر واورغان
نسیج واعمال اولنمقده اولوب بونلرك نصف مقدارینی
محلنده صرف ایله نصف دیکری دیار آخره اخراج اولنور
دراریدره ده عبا وقوشاق ویرلی فانیله وقیلدن چوال
نسیج واعمال اولنوب برمقدارى محلنده صرف واکثریسى
خارجه نقل اولنور

ولایت داخلنده بولنان شوسه طریقلری

سلانیکدن بدأ ایله مناستره قدار یوزیتمش کیلومترو یعنی
اوتوز درت ساعت مسافه ده منتظم ومکمل بر شوسه
ودرت ارشوندن اون ارشون طولنه قدر کارکیر اوله رق

صغیر و کبیر یوز یتمش عدد کوپری انشا قلنمش اولدیغی کبی
طریق مذکورک کذرکاهنده واقع واردار نهری اوزرینه
دخی طولا یوز التمش اوچ ذراع وایاقلری کارکیر بر جسر
انشاسنه بدأ اولنمشدر اشبو طریق یکیجه وودینه قصبه لرینک
ایچندن واوستروه ناحیه سندن مرور ایدر درامه دن
قواله اسکله سنه اولان یکرمی بش کیلومترو یعنی بش ساعت
مسافه طریق ایله نوره قوب قصبه سندن بدأ ایله سیروز
و درامه حدودینه قدر تسویه سنه مباشرت اولنان طریقک
اون بش کیلومترو یعنی اوچ ساعت مسافه‌سی محلی انشا اولنمش
وقصور بقیه‌سی دردست انشا بولنمشدر سلانیکدن
سیروزه کیدن طریقدن نفس سیروزدن قره صویه قدر
یکرمی کیلومترو یعنی درت ساعت مسافه و نفس سلانیکدن
کوزنه قریه سنه قریب اون بش کیلومترو وکسور سکز یوز
سکسان سکز کیلومترو یعنی درت ساعته قریب محل
تسویه اولنمش و قریهٔ مذکوره دن قره صویه قدر آره یرده
قلان طقوز ساعتلک محلک تسویه سنه دخی بو سنه بدأ
ایدلمسی مقرر بولنمش واشبو طریقده ایاقلری کارکیر اولمق اوزره یکرمی
بش عدد کوپری انشا اولندیغی کبی قره صو نهری اوزرینه دخی یوز اوتوز
ذراع طولنده ایاقلری کارکیر بر جسرک انشاسنه مباشرت قلنمشدر